



# **Estatísticas do Turismo** **da Região Autónoma da Madeira**

**Resultados Provisórios**

**Dezembro 2017**

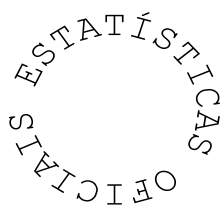
**INCLUI RESULTADOS PRELIMINARES  
DE JANEIRO 2018**

**ANO DE EDIÇÃO  
2018**

# ESTATÍSTICAS DO TURISMO DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

Resultados Provisórios

Dezembro de 2017



**Direção Regional de Estatística da Madeira**

*"Uma porta aberta para um universo de informação estatística"*

## **Catálogo Recomendada**

### **Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira. Resultados Provisórios, Funchal, 2002**

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira,  
Resultados Provisórios / Direção Regional de Estatística da  
Madeira.- Funchal: D.R.E.M., 2002- .- Mensal  
ISSN 1646-0294 = Estatísticas do Turismo da Região  
Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios

#### **Diretor Regional**

Dr. Paulo Baptista Vieira

#### **Técnicas Responsáveis**

Dr.<sup>a</sup> Maria João Sousa

E-mail: [mjoao.sousa@ine.pt](mailto:mjoao.sousa@ine.pt)

Dr.<sup>a</sup> Suzete Nóbrega

E-mail: [suzete.nobrega@ine.pt](mailto:suzete.nobrega@ine.pt)

#### **Editor**

Direção Regional de Estatística da Madeira

Calçada de Santa Clara 38, 1.º

9004-545 Funchal

Telefone: (+351) 291 720 060

Fax: (+351) 291 741 909

E-mail: [drem@ine.pt](mailto:drem@ine.pt)

#### **Impressão**

Direção Regional de Estatística da Madeira

#### **Data de disponibilidade da informação**

Março 2018

**Tiragem:** 5 exemplares

**Depósito Legal n.º 213287/04**

**Preço:** 3,00 € (Isento de IVA nos termos do n.º 2 do art.º 2 do CIVA)

#### **A DREM na Internet**

<https://estatistica.madeira.gov.pt/>

©DREM, Funchal, 2018. \*A reprodução de quaisquer páginas desta obra é autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

## ÍNDICE

<b>NOTA INTRODUTÓRIA .....</b>	<b>5</b>
<b>SINAIS CONVENCIONAIS .....</b>	<b>7</b>
<b>SIGLAS E ABREVIATURAS .....</b>	<b>8</b>
<b>ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS.....</b>	<b>9</b>

### I. ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

#### Resultados preliminares

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento .....	15
I.2 - Resultados globais do alojamento turístico.....	16
I.3 - Resultados globais na hotelaria .....	16
I.4 - Estimativas da evolução das dormidas por mercado por emissor.....	17
I.5 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama,por tipo de estabelecimento.....	17
I.6 - Resultados globais dos estabelecimentos hoteleiros .....	18

### II. ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS

#### Resultados provisórios

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nos estabelecimentos hoteleiros, por mês .....	21
II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por mês .....	21
II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual .....	22
II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual – valores acumulados.....	23
II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	24
II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados.....	25
II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos .....	26
II.8 - Total de hóspedes, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos .....	28
II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos .....	30
II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	32
II.11- Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos .....	33
II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo os estabelecimentos hoteleiros.....	34
II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) nos estabelecimentos hoteleiros .....	34
II.14 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos .....	35
II.15 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, por município .....	36

II.16 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por município .....	37
II.17 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes .....	38
II.18 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados.....	39

### III. TURISMO NO ESPAÇO RURAL (TER), COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE, PARQUES DE CAMPISMO E ALOJAMENTO LOCAL

#### Resultados provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no turismo no espaço rural .....	43
III.2 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento, no turismo no espaço rural .....	43
III.3 - Taxa líquida de ocupação-cama no turismo no espaço rural .....	43
III.4 - Proveitos e custos com pessoal no turismo no espaço rural .....	44
III.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual .....	44
III.6 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual .....	44
III.7 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento local, por países de residência habitual .....	45

### IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

#### Golfe na R. A. Madeira

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe .....	49
IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios) .....	49
IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda .....	50

#### Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira .....	50
--	----

CONCEITOS.....	51
----------------	----

## NOTA INTRODUTÓRIA

A publicação das “Estatísticas do Turismo” editada pela Direção Regional de Estatística da Madeira (DREM) passa, a partir do mês de referência de janeiro de 2018, a apresentar a informação sobre o alojamento turístico coletivo de forma distinta. Assim, a maioria dos quadros irá conter uma agregação dos dados da hotelaria, dos empreendimentos de turismo no espaço rural/habituação e dos estabelecimentos de alojamento local, sendo naturalmente possível continuar a observar as diversas variáveis para os diferentes tipos de alojamento turístico coletivo separadamente. A nova estrutura de apresentação de dados do alojamento turístico inicia-se portanto com os dados preliminares de janeiro de 2018, consubstanciando deste modo uma quebra com a série anterior das estatísticas do alojamento turístico.

Esta reformulação resulta da crescente importância de outras formas de alojamento que não a hotelaria, particularmente do alojamento local, sendo já significativo o seu impacto nos resultados globais. Destaca-se que na Região Autónoma da Madeira, todo o universo dos estabelecimentos de alojamento local é inquirido, contudo aqueles com capacidade inferior a 10 camas estão dispensados de responder ao quadro de proveitos e gastos com o pessoal.

Sublinhe-se que esta reformulação implica que os dados divulgados pela DREM e pelo INE passarão a ser distintos, não obstante, nesta publicação foi incluído um quadro (I.6) com os principais resultados do modelo antigo, ainda em uso por parte do INE.

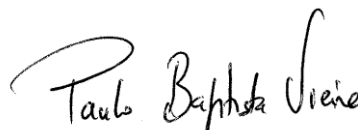
Os dados preliminares apresentam as principais variáveis do alojamento turístico (hóspedes, dormidas, proveitos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama) com um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência enquanto os dados provisórios surgem com um desfasamento de 75 dias, mas com um nível de desagregação superior, que resulta do facto de beneficiarem da substituição de estimativas de não respostas por respostas efetivas. Os dados definitivos são divulgados numa publicação separada com a informação para o ano, disponibilizada no mês de julho.

Os resultados do inquérito que a DREM efetua junto dos campos de golfe e a informação relativa ao movimento de navios de cruzeiro estão igualmente integrados nesta publicação num capítulo à parte, apresentando um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência.

Os quadros de resultados são antecedidos por um capítulo com uma análise dos dados apresentados, sendo incluída no final da publicação uma secção com os conceitos utilizados.

A Direção Regional de Estatística da Madeira expressa o seu agradecimento a todos os colaboradores e aproveita a oportunidade para solicitar uma visão crítica a todos os que se interessam pela melhoria da qualidade da produção estatística na área do Turismo.

O Diretor Regional,



Paulo Baptista Vieira



**SINAIS CONVENCIONAIS**

*CONVENTIONAL SIGNS*

Valor confidencial	...	Confidential value
Valor não disponível	x	Value not available
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ϵ	Less than half of the unit used
Valor não aplicável	//	Value not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor previsto	f	Predicted value
Valor provisório	Po	Provisional value
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor retificado	Rc	Rectified value
Valor revisto	Rv	Revised value
Valor com coeficiente de variação elevado (aplicado no caso em que o valor é divulgado)	§	Extremely unreliable value



**SIGLAS E ABREVIATURAS**  
*ACRONYMS AND ABREVIATIONS*

Taxa de variação homóloga	Tvh	Year-on-year rate of change
Varição	Var.	Change
Ponto percentual	p.p	Percentage point
Percentagem	%	Percentage
Alojamento Local	AL	Local lodging

## ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS

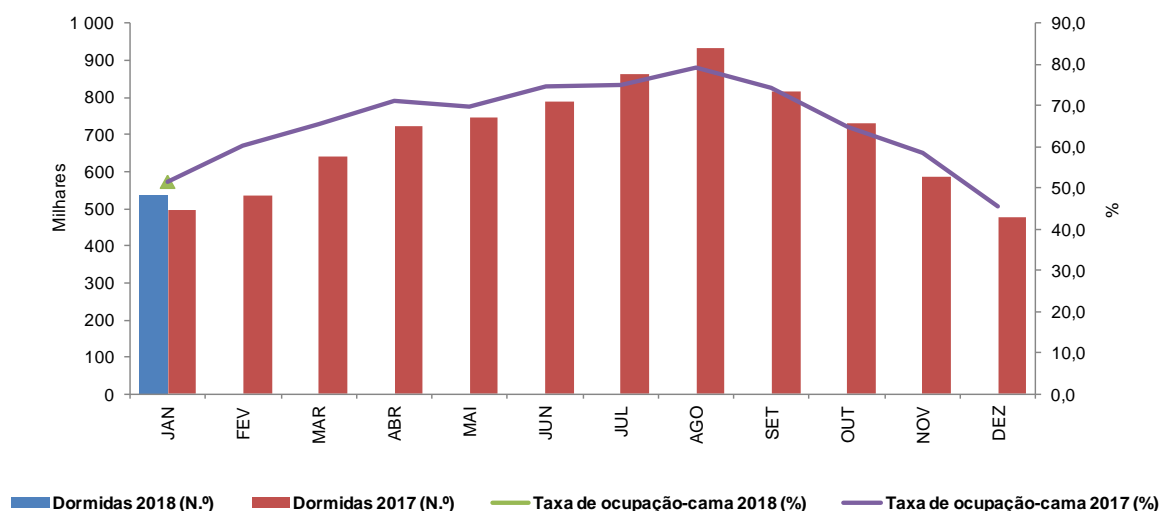
### Resultados preliminares – janeiro de 2018

Os resultados preliminares de janeiro de 2018 apresentam um novo modelo de divulgação que engloba todo o setor do alojamento turístico coletivo, agrupando a hotelaria (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas e quintas da Madeira), o turismo no espaço rural e de habitação e o alojamento local. Deste modo, assinala-se uma quebra de série com o início de uma nova série do alojamento turístico.

As primeiras estimativas da atividade turística na RAM relativas ao mês de janeiro de 2018 apontam para um acréscimo de 7,9% das dormidas no alojamento turístico, em comparação com o mês homólogo. Em termos absolutos, foram registadas na RAM cerca de 536,9 milhares de dormidas no mês em referência.

As dormidas da hotelaria (85,4% do total do alojamento turístico) apresentaram um crescimento de 5,9%, com realce para a evolução apresentada nos hotéis de quatro e cinco estrelas.

**Gráf.1 – Evolução das dormidas e da taxa de ocupação-cama nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira (2017/2018)**

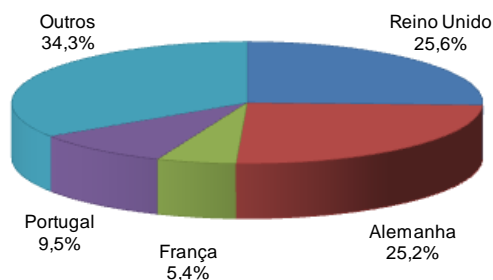


Por sua vez, a taxa de ocupação (cama) do alojamento turístico em janeiro de 2018 atingiu os 51,7% e os proveitos totais ultrapassaram os 25,5 milhões de euros, tendo aumentado 9,8% em relação a janeiro de 2017. O sector da hotelaria, no respetivo mês, representou 93,8% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico com capacidade igual ou superior a 10 camas e uma taxa de ocupação (cama) de 55,2%.

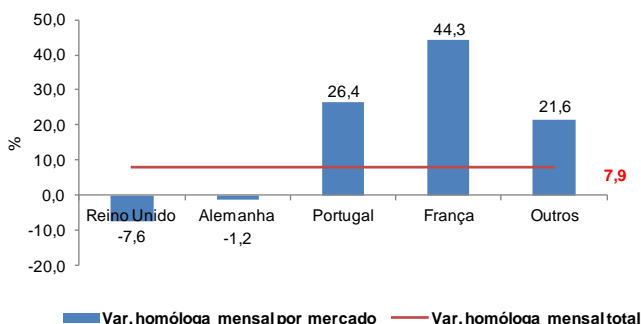
O RevPAR, que mede o proveito obtido por quarto disponível, atingiu em janeiro de 2018 os 35,57 euros no conjunto do alojamento turístico com capacidade igual ou superior a 10 camas, +5,1% que no mesmo mês do ano

precedente. A hotelaria evidenciou um crescimento ligeiramente superior de +5,5%, com um RevPAR de 38,33 euros.

**Gráf.2 – Distribuição das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual - janeiro 2018**



**Gráf.3 – Evolução das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual - janeiro 2018**



Nos principais mercados emissores do alojamento turístico, as variações estimadas no mês de janeiro de 2018 para os mercados britânico e alemão foram de -7,6% e -1,2%, respetivamente, enquanto o mercado francês apresentou um aumento de 44,3% nas dormidas. O mercado nacional cresceu 26,4%.

### Resultados provisórios – dezembro de 2017

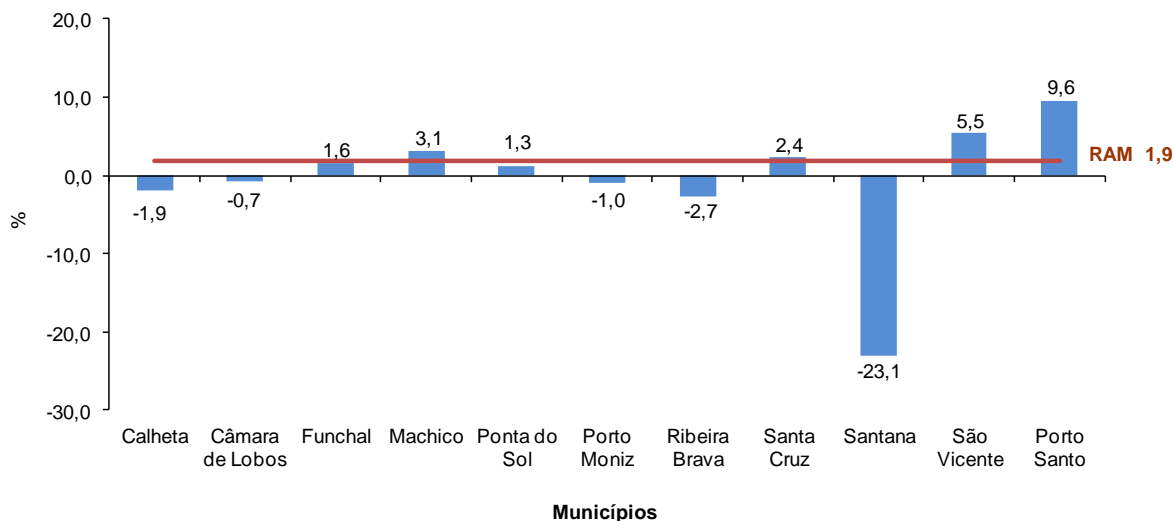
Segundo os resultados provisórios relativos ao mês de dezembro de 2017 foram contabilizadas neste mês 417 803 dormidas (-0,1% que no mesmo mês de 2016), nos estabelecimentos hoteleiros da RAM. A taxa de ocupação-cama de dezembro de 2017 foi de 69,7% (valor idêntico ao anteriormente estimado). Em termos de valores acumulados, foram registados em 2017, 7 508 649 dormidas, tendo-se observado um acréscimo de 1,9% comparativamente ao ano de 2016.

Em 2017, os acréscimos mais significativos em termos de dormidas para o conjunto dos países da União Europeia foram registados na Finlândia (+23,5%), Polónia (+21,7%) e Dinamarca (+11,7%). São também de salientar os decréscimos ocorridos nos mercados espanhol (-8,5%), italiano (-7,6%) e belga (-6,8%). Fora da UE, realce para os crescimentos observados nos mercados russo (+15,9%) e suíço (+9,1%).

À exceção do Porto Santo (+20,0%), Porto Moniz (+14,9%), Calheta (+8,5%) e Funchal (+1,3%), que registaram evoluções homólogas positivas nas dormidas no mês de dezembro de 2017, os restantes municípios da Região observaram quebras, com destaque para Santana e São Vicente, com decréscimos nas dormidas de 75,5% e 21,8%, respetivamente. A diminuição no município de Santana está relacionada com a reclassificação de um estabelecimento hoteleiro em Turismo em Espaço Rural.

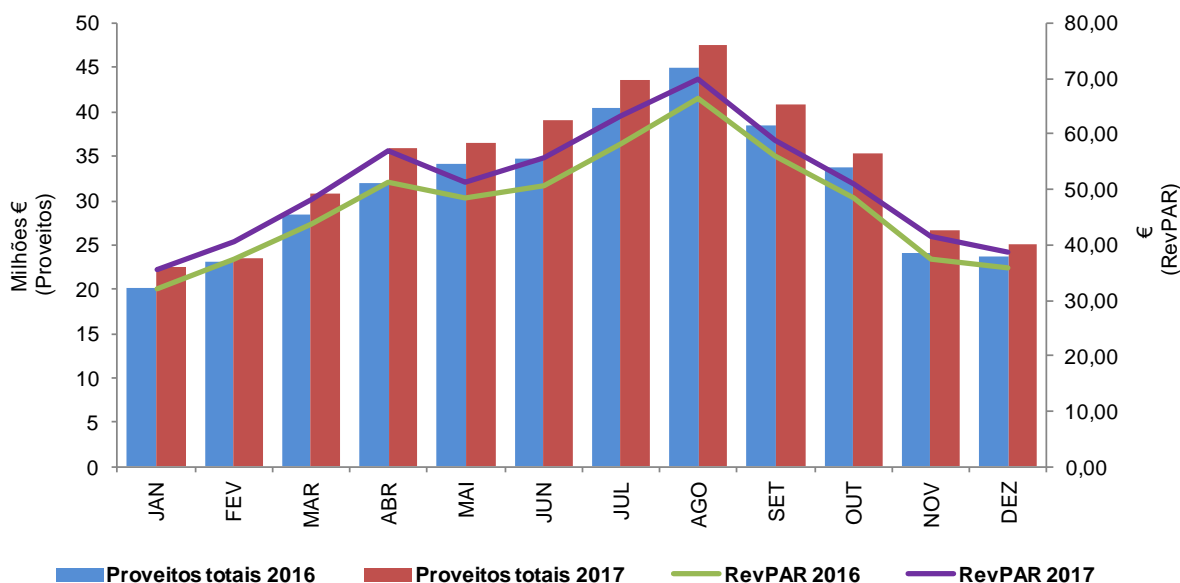
Em termos anuais, a maioria dos municípios contribuíram de forma positiva para a variação global de 1,9% nas dormidas, com maior destaque para o Porto Santo, São Vicente e Machico, com variações de 9,6%, 5,5% e 3,1%, respetivamente.

**Gráf.4 – Variação homóloga mensal das dormidas nos municípios da R. A. Madeira  
(Ano de 2017)**



Os proveitos totais dos estabelecimentos hoteleiros da RAM, em dezembro de 2017, ultrapassaram os 25,1 milhões de euros (+6,4% em relação ao mesmo mês do ano precedente), dos quais 64,8% corresponderam a proveitos de aposento. Estes, por sua vez, também aumentaram 8,9% em comparação com o mês homólogo. Do total de proveitos no ano de 2017 (407,3 milhões de euros), 70,3% foram gerados pelos hotéis e 19,5% pelos hotéis-apartamentos, com um incremento de 7,8% quando comparado com o ano precedente.

**Gráf.5 – Evolução dos proveitos e do RevPAR nos estabelecimentos hoteleiros da R. A. Madeira  
(2016/2017)**



Em dezembro de 2017, o proveito de aposento por quarto disponível (RevPAR) fixou-se em 38,71€ (+8,2% que no mês de dezembro de 2016), enquanto o proveito de aposento por quarto utilizado (ADR) ascendeu aos 73,32€. A média anual do RevPAR foi de 51,45 euros (+8,3% que no ano de 2016) e a do ADR de 68,13 euros.





## I. ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

---



**I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento**  
*Overnight stays by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: milhares

Tipo de estabelecimento e categoria	Dormidas	
	Janeiro de 2017 Po	Janeiro de 2018 Pe
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS</b>	<b>498</b>	<b>537</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>433</b>	<b>458</b>
Hotéis	274	297
*****	89	96
****	162	169
***	20	25
**	2	5
*	1	1
Hotéis-apartamentos	133	132
*****	10	9
****	105	102
***	19	21
Apartamentos turísticos	5	9
****	4	6
***	1	3
Aldeamentos turísticos	6	5
****	6	5
Pousadas	ø	ø
Quintas da Madeira	14	16
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>5</b>	<b>8</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL</b>	<b>59</b>	<b>71</b>

**Fonte:** DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

**Notas:**

O presente capítulo passa a divulgar os principais resultados do total do setor do alojamento turístico coletivo, nomeadamente hotelaria, turismo no espaço rural e de habitação e alojamento local.



## I.2 - Resultados globais do alojamento turístico

*Overall results of tourism accommodation*

R. A. Madeira

Resultados globais	Unidade	Janeiro de 2017 Po	Janeiro de 2018 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	72,1	79,3	10,0
Hóspedes <sup>(1)</sup>	milhares	92,4	98,5	6,5
Dormidas	milhares	497,4	536,9	7,9
Estada média	n.º de noites	5,38	5,45	1,3
Proveitos totais <sup>(2)</sup>	milhares €	23 264	25 546	9,8
Proveitos de aposento <sup>(2)</sup>	milhares €	15 146	16 615	9,7
RevPAR <sup>(3)</sup>	€	33,84	35,57	5,1

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

**Notas:**

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

<sup>(2)</sup> No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos dos alojamentos com 10 ou mais camas.

<sup>(3)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência e no que se refere à modalidade de alojamento local abrange apenas aqueles com capacidade igual ou superior a 10 camas.

## I.3 - Resultados globais da hotelaria <sup>(1)</sup>

*Overall results in hotel industry*

R. A. Madeira

Resultados globais	Unidade	Janeiro de 2017 Po	Janeiro de 2018 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	60,6	65,3	7,8
Hóspedes <sup>(2)</sup>	milhares	78,7	82,4	4,6
Dormidas	milhares	432,9	458,4	5,9
Estada média	n.º de noites	5,50	5,57	1,2
Proveitos totais	milhares €	21 578	23 973	11,1
Proveitos de aposento	milhares €	13 830	15 350	11,0
RevPAR <sup>(3)</sup>	€	36,32	38,33	5,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

**Notas:**

<sup>(1)</sup> Na hotelaria estão incluídos os seguintes estabelecimentos: hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas e quintas da Madeira.

<sup>(2)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

<sup>(3)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

### I.4 - Estimativas da evolução das dormidas por mercado emissor

*Estimated change rates in overnight stays by main incoming markets*

R. A. Madeira		Janeiro de 2018 Pe	
Países	Var. homóloga mensal (%)		
	Total do alojamento turístico	Hotelaria	
<b>Total</b>	<b>7,9</b>	<b>5,9</b>	
<b>Residentes em Portugal</b>	<b>26,4</b>	<b>17,1</b>	
<b>Não residentes em Portugal</b>	<b>6,3</b>	<b>5,1</b>	
Alemanha	-1,2	-1,2	
Reino Unido	-7,6	-8,1	
França	44,3	45,3	

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).)

### I.5 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, por tipo de estabelecimento

*Establishments, accommodation capacity and bed occupancy rate, by type of establishment*

R. A. Madeira		Janeiro de 2018 Pe	
Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento disponível (N.º)	Taxa de ocupação mensal (%)
<b>TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>317</b>	<b>31 667</b>	<b>51,7</b>
<b>HOTELARIA</b>	<b>132</b>	<b>26 798</b>	<b>55,2</b>
Hotéis	76	17 248	55,5
*****	13	5 594	55,6
****	38	9 635	56,7
***	13	1 515	52,7
**	10	436	36,0
*	2	68	48,7
Hotéis-apartamentos	33	7 302	58,2
*****	1	384	77,8
****	23	5 286	62,2
***	9	1 632	40,7
Apartamentos turísticos	11	808	34,2
****	6	494	36,6
***	5	314	30,5
Aldeamentos turísticos	1	426	38,5
****	1	426	38,5
Pousadas	1	42	31,3
Quintas da Madeira	10	972	53,4
<b>TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO</b>	<b>60</b>	<b>916</b>	<b>30,8</b>
<b>ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)</b>	<b>125</b>	<b>3 953</b>	<b>31,4</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

## I.6 - Resultados globais dos estabelecimentos hoteleiros <sup>(1)</sup>

*Overall results in hotel establishments*

R. A. Madeira

Resultados globais	Unidade	Janeiro de 2017 Po	Janeiro de 2018 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	63,9	68,0	6,4
Hóspedes <sup>(2)</sup>	milhares	83,0	85,5	3,0
Dormidas	milhares	453,9	474,8	4,6
Estada média	n.º de noites	5,47	5,55	1,6
Proveitos totais	milhares €	22 522	24 573	9,1
Proveitos de aposento	milhares €	14 537	15 839	9,0
Taxa de ocupação-cama	%	53,8	54,7	0,9 p.p.
RevPAR <sup>(3)</sup>	€	35,53	37,90	6,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

**Notas:**

<sup>(1)</sup> Quadro de acordo com o modelo de divulgação considerado até dezembro de 2017. Estão incluídos os seguintes estabelecimentos: hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos-turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas, bem como outros estabelecimentos de alojamento, como as pensões e estalagens (onde inclui as quintas da Madeira) que considerados na anterior legislação e que ainda não se reconverteram nas atuais modalidades de alojamento local.

<sup>(2)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

<sup>(3)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.



## **II. ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS**

---

Resultados provisórios



## II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nos estabelecimentos hoteleiros, por mês

*Guest arrivals, guests lodged and nights spent in hotel establishments, by month*

R. A. Madeira

Meses	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas		
	2016	2017 Po	Variação	2016	2017 Po	Variação	2016	2017 Po	Variação
	N.º		%	N.º		%	N.º		%
<b>Total <sup>(2)</sup></b>	<b>1 162 621</b>	<b>1 223 122</b>	<b>5,2</b>	<b>1 365 209</b>	<b>1 435 551</b>	<b>5,2</b>	<b>7 368 095</b>	<b>7 508 649</b>	<b>1,9</b>
Janeiro	55 165	63 926	15,9	73 647	83 041	12,8	422 066	453 887	7,5
Fevereiro	74 890	75 325	0,6	86 027	88 453	2,8	475 626	483 721	1,7
Março	92 534	100 714	8,8	106 557	117 500	10,3	574 530	582 593	1,4
Abril	107 001	113 197	5,8	123 694	129 777	4,9	618 225	649 259	5,0
Maio	119 403	118 944	-0,4	136 937	134 792	-1,6	678 896	677 016	-0,3
Junho	113 899	118 623	4,1	133 350	137 239	2,9	709 505	719 110	1,4
Julho	117 724	125 849	6,9	138 156	146 425	6,0	782 253	776 662	-0,7
Agosto	125 258	127 982	2,2	146 551	149 743	2,2	816 360	832 062	1,9
Setembro	107 054	114 681	7,1	126 524	135 711	7,3	713 594	737 525	3,4
Outubro	107 347	114 617	6,8	126 119	133 925	6,2	652 051	650 944	-0,2
Novembro	74 496	79 813	7,1	88 602	97 094	9,6	506 822	528 067	4,2
Dezembro	67 850	69 451	2,4	79 045	81 851	3,5	418 167	417 803	-0,1

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Notas:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

<sup>(2)</sup> A variação do total é a homóloga acumulada.

## II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por mês

*Revenue and staff cost in hotel establishments, by month*

R. A. Madeira

Meses	Proveitos totais			Proveitos de aposento			Custos totais com pessoal		
	2016	2017 Po	Variação	2016	2017 Po	Variação	2016	2017 Po	Variação
	€		%	€		%	€		%
<b>Total <sup>(1)</sup></b>	<b>377 751 518</b>	<b>407 307 911</b>	<b>7,8</b>	<b>241 772 075</b>	<b>263 483 597</b>	<b>9,0</b>	<b>102 430 799</b>	<b>109 704 632</b>	<b>7,1</b>
Janeiro	20 122 456	22 521 712	11,9	13 126 021	14 537 031	10,7	7 629 464	8 207 091	7,6
Fevereiro	23 062 214	23 427 204	1,6	14 324 222	15 069 190	5,2	7 590 382	8 351 286	10,0
Março	28 366 984	30 715 432	8,3	18 522 394	19 903 539	7,5	7 980 536	8 433 798	5,7
Abril	31 992 530	35 974 864	12,4	21 083 674	23 709 764	12,5	8 105 922	9 058 268	11,7
Maio	34 210 460	36 445 378	6,5	21 588 064	22 900 831	6,1	8 434 454	8 855 597	5,0
Junho	34 802 090	39 084 501	12,3	21 946 490	24 427 505	11,3	8 666 793	9 326 778	7,6
Julho	40 478 681	43 525 443	7,5	26 148 353	28 662 455	9,6	8 645 659	8 972 827	3,8
Agosto	44 933 042	47 616 737	6,0	29 779 283	31 714 092	6,5	8 537 861	8 926 812	4,6
Setembro	38 434 690	40 879 492	6,4	24 154 103	26 136 896	8,2	8 263 731	8 880 471	7,5
Outubro	33 706 257	35 256 990	4,6	21 193 714	23 077 656	8,9	8 338 190	8 798 391	5,5
Novembro	24 009 995	26 723 955	11,3	14 945 850	17 052 132	14,1	10 479 695	11 060 909	5,5
Dezembro	23 632 119	25 136 203	6,4	14 959 907	16 292 506	8,9	9 758 112	10 832 404	11,0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> A variação do total é a homóloga acumulada.

### II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual

*Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by country of residence*

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>Total mensal</b>	<b>67 850</b>	<b>69 451</b>	<b>2,4</b>	<b>79 045</b>	<b>81 851</b>	<b>3,5</b>	<b>418 167</b>	<b>417 803</b>	<b>-0,1</b>	<b>5,29</b>	<b>5,10</b>
Portugal	15 723	15 944	1,4	16 732	16 999	1,6	43 702	47 025	7,6	2,61	2,77
Estrangeiro	52 127	53 507	2,6	62 313	64 852	4,1	374 465	370 778	-1,0	6,01	5,72
<b>Europa</b>	<b>65 090</b>	<b>66 853</b>	<b>2,7</b>	<b>76 070</b>	<b>79 105</b>	<b>4,0</b>	<b>405 134</b>	<b>407 374</b>	<b>0,6</b>	<b>5,33</b>	<b>5,15</b>
UE-28	62 881	63 606	1,2	73 398	75 268	2,5	390 290	388 379	-0,5	5,32	5,16
Portugal	15 723	15 944	1,4	16 732	16 999	1,6	43 702	47 025	7,6	2,61	2,77
Alemanha	13 122	13 076	-0,4	16 037	16 724	4,3	109 319	105 901	-3,1	6,82	6,33
Áustria	495	431	-12,9	586	521	-11,1	3 305	2 929	-11,4	5,64	5,62
Bélgica	559	673	20,4	687	783	14,0	3 637	4 018	10,5	5,29	5,13
Dinamarca	2 272	3 014	32,7	3 058	3 732	22,0	17 956	20 285	13,0	5,87	5,44
Espanha	1 587	1 321	-16,8	1 657	1 391	-16,1	6 902	5 571	-19,3	4,17	4,01
Estónia	17	59	247,1	30	67	123,3	173	280	61,8	5,77	4,18
Finlândia	2 545	2 778	9,2	3 103	3 357	8,2	18 990	20 691	9,0	6,12	6,16
França	3 280	3 929	19,8	3 531	4 356	23,4	16 402	18 370	12,0	4,65	4,22
Hungria	88	110	25,0	117	122	4,3	463	508	9,7	3,96	4,16
Irlanda	191	167	-12,6	217	201	-7,4	1 268	1 178	-7,1	5,84	5,86
Itália	1 016	866	-14,8	1 107	898	-18,9	5 206	3 606	-30,7	4,70	4,02
Luxemburgo	207	251	21,3	241	286	18,7	1 155	1 659	43,6	4,79	5,80
Países Baixos	1 521	1 465	-3,7	1 737	1 760	1,3	9 884	9 876	-0,1	5,69	5,61
Polónia	1 950	2 020	3,6	2 262	2 398	6,0	12 219	14 464	18,4	5,40	6,03
Reino Unido	15 288	13 566	-11,3	18 672	16 678	-10,7	118 159	104 952	-11,2	6,33	6,29
República Checa	184	294	59,8	194	313	61,3	1 018	1 277	25,4	5,25	4,08
Roménia	204	302	48,0	235	387	64,7	1 009	1 159	14,9	4,29	2,99
Suécia	2 350	3 055	30,0	2 889	3 988	38,0	17 960	23 156	28,9	6,22	5,81
Outros países da UE-28	282	285	1,1	306	307	0,3	1 563	1 474	-5,7	5,11	4,80
Outros Países da Europa dos quais:	2 209	3 247	47,0	2 672	3 837	43,6	14 844	18 995	28,0	5,56	4,95
Noruega	634	1 210	90,9	878	1 563	78,0	6 032	8 451	40,1	6,87	5,41
Rússia	376	460	22,3	420	517	23,1	1 725	2 156	25,0	4,11	4,17
Suíça	1 061	1 349	27,1	1 228	1 498	22,0	6 383	7 284	14,1	5,20	4,86
<b>África</b>	<b>222</b>	<b>199</b>	<b>-10,4</b>	<b>241</b>	<b>211</b>	<b>-12,4</b>	<b>1 278</b>	<b>876</b>	<b>-31,5</b>	<b>5,30</b>	<b>4,15</b>
<b>América</b>	<b>1 739</b>	<b>1 633</b>	<b>-6,1</b>	<b>1 872</b>	<b>1 751</b>	<b>-6,5</b>	<b>8 028</b>	<b>6 729</b>	<b>-16,2</b>	<b>4,29</b>	<b>3,84</b>
dos quais:											
Brasil	604	552	-8,6	626	589	-5,9	2 288	1 987	-13,2	3,65	3,37
Canadá	237	248	4,6	292	277	-5,1	1 329	1 243	-6,5	4,55	4,49
E.U.A.	806	753	-6,6	854	796	-6,8	3 921	3 103	-20,9	4,59	3,90
<b>Ásia</b>	<b>717</b>	<b>684</b>	<b>-4,6</b>	<b>769</b>	<b>698</b>	<b>-9,2</b>	<b>3 206</b>	<b>2 473</b>	<b>-22,9</b>	<b>4,17</b>	<b>3,54</b>
<b>Oceânia</b>	<b>82</b>	<b>82</b>	<b>0,0</b>	<b>93</b>	<b>86</b>	<b>-7,5</b>	<b>521</b>	<b>351</b>	<b>-32,6</b>	<b>5,60</b>	<b>4,08</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média por países de residência habitual – valores acumulados

*Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by country of residence – cumulative values*

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>Total</b>	<b>1 162 621</b>	<b>1 223 122</b>	<b>5,2</b>	<b>1 365 209</b>	<b>1 435 551</b>	<b>5,2</b>	<b>7 368 095</b>	<b>7 508 649</b>	<b>1,9</b>	<b>5,40</b>	<b>5,23</b>
Portugal	241 162	248 321	3,0	263 492	271 443	3,0	807 769	812 718	0,6	3,07	2,99
Estrangeiro	921 459	974 801	5,8	1 101 717	1 164 108	5,7	6 560 326	6 695 931	2,1	5,95	5,75
<b>Europa</b>	<b>1 134 585</b>	<b>1 189 252</b>	<b>4,8</b>	<b>1 333 663</b>	<b>1 397 367</b>	<b>4,8</b>	<b>7 241 019</b>	<b>7 362 280</b>	<b>1,7</b>	<b>5,43</b>	<b>5,27</b>
UE-28	1 091 850	1 140 672	4,5	1 282 678	1 339 646	4,4	6 947 777	7 041 877	1,4	5,42	5,26
Portugal	241 162	248 321	3,0	263 492	271 443	3,0	807 769	812 718	0,6	3,07	2,99
Alemanha	224 143	240 205	7,2	273 031	294 564	7,9	1 809 539	1 856 137	2,6	6,63	6,30
Áustria	14 088	14 311	1,6	16 538	16 958	2,5	100 677	99 915	-0,8	6,09	5,89
Bélgica	22 203	21 458	-3,4	26 836	25 348	-5,5	151 684	141 384	-6,8	5,65	5,58
Dinamarca	27 664	32 077	16,0	34 097	38 821	13,9	206 314	230 421	11,7	6,05	5,94
Espanha	29 601	28 802	-2,7	33 317	32 514	-2,4	162 298	148 515	-8,5	4,87	4,57
Estónia	1 195	1 261	5,5	1 283	1 368	6,6	7 118	6 249	-12,2	5,55	4,57
Finlândia	18 492	23 762	28,5	22 440	28 887	28,7	141 426	174 677	23,5	6,30	6,05
França	116 829	117 371	0,5	132 340	132 313	-0,0	636 382	629 568	-1,1	4,81	4,76
Hungria	3 892	3 574	-8,2	4 812	4 105	-14,7	24 990	22 963	-8,1	5,19	5,59
Irlanda	5 413	5 352	-1,1	6 541	6 368	-2,6	38 485	36 430	-5,3	5,88	5,72
Itália	13 904	13 741	-1,2	16 440	16 188	-1,5	86 247	79 697	-7,6	5,25	4,92
Luxemburgo	3 028	2 866	-5,4	3 722	3 442	-7,5	21 977	19 898	-9,5	5,90	5,78
Países Baixos	46 737	47 220	1,0	54 981	55 934	1,7	297 868	301 714	1,3	5,42	5,39
Polónia	31 606	38 947	23,2	38 354	46 638	21,6	228 912	278 621	21,7	5,97	5,97
Reino Unido	250 866	254 888	1,6	305 275	309 569	1,4	1 945 622	1 902 151	-2,2	6,37	6,14
República Checa	9 139	11 679	27,8	10 525	13 334	26,7	58 058	68 659	18,3	5,52	5,15
Roménia	1 965	3 298	67,8	2 602	3 872	48,8	12 017	19 112	59,0	4,62	4,94
Suécia	21 357	22 287	4,4	25 841	27 318	5,7	158 910	160 078	0,7	6,15	5,86
Outros países da UE-28	8 566	9 252	8,0	10 211	10 662	4,4	51 484	52 970	2,9	5,04	4,97
Outros Países da Europa dos quais:	42 735	48 580	13,7	50 985	57 721	13,2	293 242	320 403	9,3	5,75	5,55
Noruega	11 921	13 789	15,7	14 792	16 981	14,8	102 707	109 513	6,6	6,94	6,45
Rússia	6 953	8 330	19,8	8 297	9 712	17,1	45 944	53 258	15,9	5,54	5,48
Suíça	20 810	23 162	11,3	24 242	26 945	11,2	126 153	137 673	9,1	5,20	5,11
<b>África</b>	<b>1 526</b>	<b>2 026</b>	<b>32,8</b>	<b>1 679</b>	<b>2 261</b>	<b>34,7</b>	<b>7 625</b>	<b>9 760</b>	<b>28,0</b>	<b>4,54</b>	<b>4,32</b>
<b>América</b> dos quais:	<b>18 571</b>	<b>23 405</b>	<b>26,0</b>	<b>21 032</b>	<b>26 631</b>	<b>26,6</b>	<b>83 506</b>	<b>102 391</b>	<b>22,6</b>	<b>3,97</b>	<b>3,84</b>
Brasil	5 563	7 548	35,7	6 235	8 600	37,9	22 437	30 225	34,7	3,60	3,51
Canadá	3 312	4 560	37,7	3 793	5 240	38,1	17 833	23 062	29,3	4,70	4,40
E.U.A.	8 642	10 024	16,0	9 782	11 365	16,2	38 253	43 511	13,7	3,91	3,83
<b>Ásia</b>	<b>6 490</b>	<b>6 963</b>	<b>7,3</b>	<b>7 154</b>	<b>7 594</b>	<b>6,2</b>	<b>27 713</b>	<b>25 976</b>	<b>-6,3</b>	<b>3,87</b>	<b>3,42</b>
<b>Oceânia</b>	<b>1 449</b>	<b>1 476</b>	<b>1,9</b>	<b>1 681</b>	<b>1 698</b>	<b>1,0</b>	<b>8 232</b>	<b>8 242</b>	<b>0,1</b>	<b>4,90</b>	<b>4,85</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.



## II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos

*Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by type of establishment*

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po	Variação	Dez 2016	Dez 2017 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
<b>Total</b>	<b>67 850</b>	<b>69 451</b>	<b>2,4</b>	<b>79 045</b>	<b>81 851</b>	<b>3,5</b>	<b>418 167</b>	<b>417 803</b>	<b>-0,1</b>	<b>5,29</b>	<b>5,10</b>
Hotéis	44 251	46 051	4,1	50 739	54 003	6,4	254 164	261 928	3,1	5,01	4,85
*****	13 235	14 101	6,5	14 979	16 356	9,2	75 137	81 518	8,5	5,02	4,98
****	25 599	25 583	-0,1	29 838	30 596	2,5	153 304	151 427	-1,2	5,14	4,95
***	4 525	5 211	15,2	4 973	5 792	16,5	22 229	23 736	6,8	4,47	4,10
**	726	984	35,5	766	1 070	39,7	2 492	4 255	70,7	3,25	3,98
*	166	172	3,6	183	189	3,3	1 002	992	-1,0	5,48	5,25
Hotéis-apartamentos	16 426	16 718	1,8	20 250	20 325	0,4	123 370	118 220	-4,2	6,09	5,82
*****	947	993	4,9	1 279	1 306	2,1	8 189	8 364	2,1	6,40	6,40
****	11 779	12 476	5,9	14 534	15 393	5,9	94 885	91 958	-3,1	6,53	5,97
***	3 700	3 249	-12,2	4 437	3 626	-18,3	20 296	17 898	-11,8	4,57	4,94
Apartamentos turísticos	571	991	73,6	687	1 164	69,4	4 227	5 796	37,1	6,15	4,98
****	467	710	52,0	555	857	54,4	2 896	4 128	42,5	5,22	4,82
***	104	281	170,2	132	307	132,6	1 331	1 668	25,3	10,08	5,43
Aldeamentos turísticos	409	357	-12,7	492	396	-19,5	3 140	2 809	-10,5	6,38	7,09
****	409	357	-12,7	492	396	-19,5	3 140	2 809	-10,5	6,38	7,09
Pousadas	147	161	9,5	152	173	13,8	431	438	1,6	2,84	2,53
Estalagens	3 433	3 314	-3,5	3 743	3 713	-0,8	18 343	18 623	1,5	4,90	5,02
*****	562	293	-47,9	610	340	-44,3	3 256	1 973	-39,4	5,34	5,80
****	864	463	-46,4	872	475	-45,5	3 161	2 328	-26,4	3,63	4,90
Quintas da Madeira	2 007	2 558	27,5	2 261	2 898	28,2	11 926	14 322	20,1	5,27	4,94
Pensões	2 613	1 859	-28,9	2 982	2 077	-30,3	14 492	9 989	-31,1	4,86	4,81
Albergarias	825	633	-23,3	994	723	-27,3	5 927	3 783	-36,2	5,96	5,23
1ª Categoria	744	556	-25,3	860	609	-29,2	4 429	2 328	-47,4	5,15	3,82
2ª Categoria	937	604	-35,5	1 021	677	-33,7	3 657	3 645	-0,3	3,58	5,38
3ª Categoria	107	66	-38,3	107	68	-36,4	479	233	-51,4	4,48	3,43

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados

*Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay by type of establishment – cumulative values*

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes <sup>(1)</sup>			Dormidas			Estada média	
	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po	Variação	Jan a dez 2016	Jan a dez 2017 Po
	N.º	N.º	%	N.º	N.º	%	N.º	N.º	%	N.º	N.º
<b>Total</b>	<b>1 162 621</b>	<b>1 223 122</b>	<b>5,2</b>	<b>1 365 209</b>	<b>1 435 551</b>	<b>5,2</b>	<b>7 368 095</b>	<b>7 508 649</b>	<b>1,9</b>	<b>5,40</b>	<b>5,23</b>
Hotéis	759 205	826 943	8,9	885 658	963 953	8,8	4 625 833	4 837 747	4,6	5,22	5,02
*****	225 193	250 303	11,2	265 941	294 270	10,7	1 478 255	1 588 935	7,5	5,56	5,40
****	429 833	454 540	5,7	504 685	535 543	6,1	2 697 049	2 753 006	2,1	5,34	5,14
***	88 283	97 431	10,4	98 126	107 698	9,8	395 209	416 348	5,3	4,03	3,87
**	13 698	22 082	61,2	14 391	23 452	63,0	42 276	65 271	54,4	2,94	2,78
*	2 198	2 587	17,7	2 515	2 990	18,9	13 044	14 187	8,8	5,19	4,74
Hotéis-apartamentos	266 845	265 561	-0,5	323 358	321 043	-0,7	1 938 259	1 888 552	-2,6	5,99	5,88
*****	15 782	15 368	-2,6	19 252	19 146	-0,6	124 646	122 093	-2,0	6,47	6,38
****	187 457	193 240	3,1	229 308	236 219	3,0	1 450 774	1 441 544	-0,6	6,33	6,10
***	63 606	56 953	-10,5	74 798	65 678	-12,2	362 839	324 915	-10,5	4,85	4,95
Apartamentos turísticos	19 995	22 499	12,5	23 656	26 757	13,1	150 425	154 895	3,0	6,36	5,79
****	15 764	17 611	11,7	18 708	20 862	11,5	118 268	120 246	1,7	6,32	5,76
***	4 231	4 888	15,5	4 948	5 895	19,1	32 157	34 649	7,7	6,50	5,88
Aldeamentos turísticos	8 515	9 276	8,9	10 668	11 514	7,9	72 774	76 839	5,6	6,82	6,67
****	8 515	9 276	8,9	10 668	11 514	7,9	72 774	76 839	5,6	6,82	6,67
Pousadas	2 425	3 027	24,8	2 638	3 227	22,3	6 988	7 491	7,2	2,65	2,32
Estalagens	57 370	57 498	0,2	65 299	65 732	0,7	338 420	341 781	1,0	5,18	5,20
*****	12 291	7 182	-41,6	14 249	8 390	-41,1	79 666	46 366	-41,8	5,59	5,53
****	13 300	11 682	-12,2	13 705	12 081	-11,8	53 024	53 982	1,8	3,87	4,47
Quintas da Madeira	31 779	38 634	21,6	37 345	45 261	21,2	205 730	241 433	17,4	5,51	5,33
Pensões	48 266	38 318	-20,6	53 932	43 325	-19,7	235 396	201 344	-14,5	4,36	4,65
Albergarias	12 006	11 493	-4,3	14 287	13 413	-6,1	80 851	70 023	-13,4	5,66	5,22
1ª Categoria	11 172	9 425	-15,6	13 123	11 121	-15,3	70 194	56 192	-19,9	5,35	5,05
2ª Categoria	22 682	15 449	-31,9	24 003	16 779	-30,1	74 032	67 194	-9,2	3,08	4,00
3ª Categoria	2 406	1 951	-18,9	2 519	2 012	-20,1	10 319	7 935	-23,1	4,10	3,94

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

**II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos**  
*Guest arrivals, by type of establishment and country of residence*  
 (Continua / to be continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***
<b>Total mensal</b>	<b>69 451</b>	<b>46 051</b>	<b>14 101</b>	<b>25 583</b>	<b>5 211</b>	<b>984</b>	<b>172</b>	<b>16 718</b>	<b>993</b>	<b>12 476</b>	<b>3 249</b>	<b>991</b>	<b>710</b>	<b>281</b>
Portugal	15 944	11 147	3 145	5 554	2 082	352	14	3 379	74	2 065	1 240	224	149	75
Estrangeiro	53 507	34 904	10 956	20 029	3 129	632	158	13 339	919	10 411	2 009	767	561	206
<b>Europa</b>	<b>66 853</b>	<b>44 218</b>	<b>13 142</b>	<b>24 889</b>	<b>5 053</b>	<b>965</b>	<b>169</b>	<b>16 202</b>	<b>932</b>	<b>12 102</b>	<b>3 168</b>	<b>948</b>	<b>677</b>	<b>271</b>
UE-28	63 606	42 060	12 458	23 701	4 816	935	150	15 462	899	11 477	3 086	915	650	265
Portugal	15 944	11 147	3 145	5 554	2 082	352	14	3 379	74	2 065	1 240	224	149	75
Alemanha	13 076	8 976	2 083	5 839	809	165	80	2 896	42	2 688	166	135	90	45
Áustria	431	298	57	210	23	5	3	97	0	96	1	4	4	0
Bélgica	673	459	87	309	37	22	4	157	10	89	58	4	2	2
Dinamarca	3 014	1 737	259	1 310	133	20	15	980	9	768	203	132	101	31
Espanha	1 321	948	332	462	144	10	0	264	5	154	105	27	13	14
Estónia	59	36	11	20	5	0	0	16	2	13	1	5	4	1
Finlândia	2 778	1 645	286	1 213	114	27	5	1 001	126	755	120	70	64	6
França	3 929	2 740	608	1 512	523	87	10	630	18	472	140	43	26	17
Hungria	110	63	16	29	14	4	0	31	0	24	7	2	2	0
Irlanda	167	94	46	31	10	4	3	27	8	19	0	1	1	0
Itália	866	620	99	471	29	20	1	139	0	125	14	23	11	12
Luxemburgo	251	193	97	86	10	0	0	47	0	47	0	0	0	0
Países Baixos	1 465	1 038	245	685	45	56	7	334	6	225	103	24	16	8
Polónia	2 020	1 118	263	816	33	6	0	722	2	345	375	15	10	5
Reino Unido	13 566	8 527	4 114	3 896	407	104	6	3 571	572	2 679	320	129	113	16
República Checa	294	193	25	69	91	8	0	40	0	17	23	16	6	10
Roménia	302	193	84	99	5	5	0	101	3	95	3	4	4	0
Suécia	3 055	1 871	562	991	286	30	2	958	22	738	198	56	33	23
Outros países da UE-28	285	164	39	99	16	10	0	72	0	63	9	1	1	0
Outros Países da Europa dos quais:	3 247	2 158	684	1 188	237	30	19	740	33	625	82	33	27	6
Noruega	1 210	754	230	427	86	9	2	370	17	298	55	11	11	0
Rússia	460	306	134	139	26	5	2	81	4	64	13	8	8	0
Suíça	1 349	916	283	525	77	16	15	248	0	236	12	12	8	4
<b>África</b>	<b>199</b>	<b>110</b>	<b>31</b>	<b>65</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>8</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>5</b>
<b>América</b>	<b>1 633</b>	<b>1 202</b>	<b>693</b>	<b>410</b>	<b>90</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>272</b>	<b>41</b>	<b>191</b>	<b>40</b>	<b>18</b>	<b>13</b>	<b>5</b>
dos quais:	552	420	279	110	30	1	0	94	11	68	15	6	4	2
Brasil	248	170	57	97	15	1	0	59	9	36	14	5	4	1
Canadá	753	565	340	180	39	6	0	95	19	68	8	3	1	2
E.U.A.	684	462	199	204	50	7	2	188	12	151	25	2	2	0
<b>Ásia</b>	<b>684</b>	<b>462</b>	<b>199</b>	<b>204</b>	<b>50</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>188</b>	<b>12</b>	<b>151</b>	<b>25</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>82</b>	<b>59</b>	<b>36</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

**II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos**  
*Guest arrivals, by type of establishment and country of residence*  
 (Continuação / continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Aldeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total <sup>(1)</sup>	Total	Total	*****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
<b>Total mensal</b>	<b>357</b>	<b>161</b>	<b>3 314</b>	<b>293</b>	<b>463</b>	<b>2 558</b>	<b>1 859</b>	<b>633</b>	<b>556</b>	<b>604</b>	<b>66</b>
Portugal	15	24	416	13	168	235	739	169	328	209	33
Estrangeiro	342	137	2 898	280	295	2 323	1 120	464	228	395	33
<b>Europa</b>	<b>345</b>	<b>149</b>	<b>3 162</b>	<b>285</b>	<b>451</b>	<b>2 426</b>	<b>1 829</b>	<b>625</b>	<b>546</b>	<b>592</b>	<b>66</b>
UE-28	338	130	2 963	270	429	2 264	1 738	572	519	582	65
Portugal	15	24	416	13	168	235	739	169	328	209	33
Alemanha	9	11	905	141	32	732	144	9	43	88	4
Áustria	2	0	26	2	0	24	4	0	3	1	0
Bélgica	0	2	32	2	0	30	19	11	0	7	1
Dinamarca	3	2	85	2	9	74	75	3	13	57	2
Espanha	0	0	46	4	8	34	36	15	12	7	2
Estónia	0	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0
Finlândia	4	1	19	3	0	16	38	0	10	28	0
França	55	9	353	29	44	280	99	55	2	21	21
Hungria	0	2	9	0	5	4	3	0	0	3	0
Irlanda	4	0	18	1	0	17	23	6	0	17	0
Itália	0	27	41	3	22	16	16	9	1	6	0
Luxemburgo	0	0	4	0	0	4	7	6	0	1	0
Países Baixos	1	10	33	4	4	25	25	12	0	13	0
Polónia	2	3	146	12	114	20	14	0	0	12	2
Reino Unido	238	21	705	44	6	655	375	217	86	72	0
República Checa	0	13	16	0	11	5	16	1	3	12	0
Roménia	0	0	4	0	0	4	0	0	0	0	0
Suécia	0	5	79	6	6	67	86	40	18	28	0
Outros países da UE-28	5	0	24	4	0	20	19	19	0	0	0
Outros Países da Europa dos quais:	7	19	199	15	22	162	91	53	27	10	1
Noruega	1	15	51	9	4	38	8	7	0	0	1
Rússia	0	3	14	1	0	13	48	46	0	2	0
Suíça	6	1	131	4	18	109	35	0	27	8	0
<b>África</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
<b>América</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>120</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>101</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
dos quais:											
Brasil	0	0	26	1	5	20	6	2	3	1	0
Canadá	1	0	6	2	2	2	7	0	0	7	0
E.U.A.	0	4	86	4	4	78	0	0	0	0	0
<b>Ásia</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

**II.8 - Total de hóspedes <sup>(1)</sup>, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos**  
*Guests lodged, by type of establishment and country of residence*  
*(Continua / to be continued)*

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	****	****	***	**	*	Total	****	****	***	Total	****	***
<b>Total mensal</b>	<b>81 851</b>	<b>54 003</b>	<b>16 356</b>	<b>30 596</b>	<b>5 792</b>	<b>1 070</b>	<b>189</b>	<b>20 325</b>	<b>1 306</b>	<b>15 393</b>	<b>3 626</b>	<b>1 164</b>	<b>857</b>	<b>307</b>
Portugal	16 999	11 970	3 338	6 045	2 217	355	15	3 511	76	2 137	1 298	255	168	87
Estrangeiro	64 852	42 033	13 018	24 551	3 575	715	174	16 814	1 230	13 256	2 328	909	689	220
<b>Europa</b>	<b>79 105</b>	<b>52 074</b>	<b>15 360</b>	<b>29 850</b>	<b>5 627</b>	<b>1 051</b>	<b>186</b>	<b>19 777</b>	<b>1 242</b>	<b>14 992</b>	<b>3 543</b>	<b>1 112</b>	<b>815</b>	<b>297</b>
UE-28	75 268	49 587	14 535	28 515	5 355	1 016	166	18 801	1 194	14 153	3 454	1 074	785	289
Portugal	16 999	11 970	3 338	6 045	2 217	355	15	3 511	76	2 137	1 298	255	168	87
Alemanha	16 724	11 411	2 499	7 617	1 009	196	90	3 880	50	3 615	215	166	114	52
Áustria	521	333	66	234	24	5	4	144	0	143	1	4	4	0
Bélgica	783	535	103	361	41	26	4	185	10	115	60	7	5	2
Dinamarca	3 732	2 191	287	1 719	150	20	15	1 177	9	923	245	182	149	33
Espanha	1 391	1 008	360	486	152	10	0	274	5	159	110	27	13	14
Estónia	67	38	11	22	5	0	0	20	2	17	1	7	6	1
Finlândia	3 357	1 965	333	1 462	137	27	6	1 235	162	944	129	88	82	6
França	4 356	3 026	692	1 676	558	90	10	716	20	532	164	49	32	17
Hungria	122	72	20	31	16	5	0	32	0	25	7	2	2	0
Irlanda	201	120	58	37	18	4	3	34	11	23	0	1	1	0
Itália	898	637	100	483	33	20	1	148	0	134	14	23	11	12
Luxemburgo	286	225	106	107	12	0	0	47	0	47	0	0	0	0
Países Baixos	1 760	1 199	274	803	49	66	7	443	6	308	129	32	24	8
Polónia	2 398	1 340	303	995	35	7	0	873	2	418	453	18	13	5
Reino Unido	16 678	10 469	5 072	4 802	455	131	9	4 517	804	3 344	369	135	116	19
República Checa	313	206	27	80	91	8	0	44	0	19	25	16	6	10
Roménia	387	243	90	142	6	5	0	134	3	128	3	4	4	0
Suécia	3 988	2 421	754	1 304	330	31	2	1 311	34	1 057	220	56	33	23
Outros países da UE-28	307	178	42	109	17	10	0	76	0	65	11	2	2	0
Outros Países da Europa	3 837	2 487	825	1 335	272	35	20	976	48	839	89	38	30	8
dos quais:														
Noruega	1 563	920	293	501	111	13	2	547	32	454	61	16	14	2
Rússia	517	348	159	150	32	5	2	94	4	77	13	8	8	0
Suiça	1 498	1 011	324	574	81	17	15	289	0	276	13	12	8	4
<b>África</b>	<b>211</b>	<b>119</b>	<b>37</b>	<b>68</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>45</b>	<b>8</b>	<b>28</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>17</b>	<b>5</b>
<b>América</b>	<b>1 751</b>	<b>1 279</b>	<b>723</b>	<b>450</b>	<b>97</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>299</b>	<b>42</b>	<b>215</b>	<b>42</b>	<b>23</b>	<b>18</b>	<b>5</b>
dos quais:														
Brasil	589	455	291	130	33	1	0	95	11	69	15	6	4	2
Canadá	277	189	67	104	17	1	0	67	9	42	16	7	6	1
E.U.A.	796	584	347	191	40	6	0	111	20	83	8	6	4	2
<b>Ásia</b>	<b>698</b>	<b>471</b>	<b>200</b>	<b>212</b>	<b>50</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>191</b>	<b>14</b>	<b>152</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>36</b>	<b>16</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

**II.8 - Total de hóspedes <sup>(1)</sup>, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos**  
*Guests lodged, by type of establishment and country of residence*  
*(Continuação / continued)*

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Aldeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total <sup>(2)</sup>	Total	Total	*****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
<b>Total mensal</b>	<b>396</b>	<b>173</b>	<b>3 713</b>	<b>340</b>	<b>475</b>	<b>2 898</b>	<b>2 077</b>	<b>723</b>	<b>609</b>	<b>677</b>	<b>68</b>
Portugal	15	24	422	13	168	241	802	201	330	238	33
Estrangeiro	381	149	3 291	327	307	2 657	1 275	522	279	439	35
<b>Europa</b>	<b>384</b>	<b>161</b>	<b>3 555</b>	<b>332</b>	<b>463</b>	<b>2 760</b>	<b>2 042</b>	<b>714</b>	<b>596</b>	<b>664</b>	<b>68</b>
UE-28	377	142	3 343	315	441	2 587	1 944	659	565	653	67
Portugal	15	24	422	13	168	241	802	201	330	238	33
Alemanha	11	17	1 086	179	34	873	153	9	47	93	4
Áustria	2	0	32	2	0	30	6	0	5	1	0
Bélgica	0	2	33	2	0	31	21	13	0	7	1
Dinamarca	3	2	89	2	13	74	88	9	17	60	2
Espanha	0	0	46	4	8	34	36	15	12	7	2
Estónia	0	0	2	0	0	2	0	0	0	0	0
Finlândia	4	1	20	3	0	17	44	0	11	33	0
França	59	9	388	29	48	311	109	57	2	27	23
Hungria	0	2	9	0	5	4	5	0	2	3	0
Irlanda	4	0	19	1	0	18	23	6	0	17	0
Itália	0	31	43	3	22	18	16	9	1	6	0
Luxemburgo	0	0	4	0	0	4	10	9	0	1	0
Países Baixos	1	12	40	4	6	30	33	14	0	19	0
Polónia	2	3	148	12	114	22	14	0	0	12	2
Reino Unido	271	21	828	51	6	771	437	245	112	80	0
República Checa	0	13	18	0	11	7	16	1	3	12	0
Roménia	0	0	5	0	0	5	1	0	0	1	0
Suécia	0	5	86	6	6	74	109	52	23	34	0
Outros países da UE-28	5	0	25	4	0	21	21	19	0	2	0
Outros Países da Europa dos quais:	7	19	212	17	22	173	98	55	31	11	1
Noruega	1	15	55	11	4	40	9	7	0	1	1
Rússia	0	3	14	1	0	13	50	48	0	2	0
Suíça	6	1	140	4	18	118	39	0	31	8	0
<b>África</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>América</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>126</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>107</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
dos quais:											
Brasil	0	0	27	1	5	21	6	2	3	1	0
Canadá	1	0	6	2	2	2	7	0	0	7	0
E.U.A.	0	4	91	4	4	83	0	0	0	0	0
<b>Ásia</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

<sup>(2)</sup> Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

## II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

*Nights spent, by type of establishment and country of residence*  
(Continua / to be continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos		
		Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***
<b>Total mensal</b>	<b>417 803</b>	<b>261 928</b>	<b>81 518</b>	<b>151 427</b>	<b>23 736</b>	<b>4 255</b>	<b>992</b>	<b>118 220</b>	<b>8 364</b>	<b>91 958</b>	<b>17 898</b>	<b>5 796</b>	<b>4 128</b>	<b>1 668</b>
Portugal	47 025	30 734	8 472	15 299	5 988	941	34	11 399	291	6 965	4 143	889	509	380
Estrangeiro	370 778	231 194	73 046	136 128	17 748	3 314	958	106 821	8 073	84 993	13 755	4 907	3 619	1 288
<b>Europa</b>	<b>407 374</b>	<b>254 874</b>	<b>77 861</b>	<b>148 695</b>	<b>23 188</b>	<b>4 143</b>	<b>987</b>	<b>116 169</b>	<b>8 027</b>	<b>90 447</b>	<b>17 695</b>	<b>5 482</b>	<b>3 873</b>	<b>1 609</b>
UE-28	388 379	243 900	73 692	143 294	22 035	3 965	914	110 105	7 705	85 231	17 169	5 267	3 682	1 585
Portugal	47 025	30 734	8 472	15 299	5 988	941	34	11 399	291	6 965	4 143	889	509	380
Alemanha	105 901	70 675	16 280	46 664	6 067	1 093	571	26 907	356	25 008	1 543	979	665	314
Áustria	2 929	1 788	379	1 273	110	5	21	896	0	889	7	22	22	0
Bélgica	4 018	2 647	491	1 917	126	105	8	1 088	73	683	332	27	13	14
Dinamarca	20 285	11 043	1 621	8 462	799	40	121	7 362	59	5 442	1 861	885	657	228
Espanha	5 571	3 838	1 380	1 952	484	22	0	1 286	25	786	475	108	60	48
Estónia	280	170	56	103	11	0	0	86	10	69	7	20	18	2
Finlândia	20 691	11 520	1 902	8 706	814	64	34	8 186	1 065	6 660	461	613	557	56
França	18 370	12 380	3 106	7 096	1 922	233	23	3 474	137	2 576	761	169	94	75
Hungria	508	265	82	97	57	29	0	160	0	139	21	10	10	0
Irlanda	1 178	645	283	208	122	14	18	244	55	189	0	5	5	0
Itália	3 606	2 669	480	2 038	114	34	3	532	0	436	96	93	49	44
Luxemburgo	1 659	1 341	687	599	55	0	0	257	0	257	0	0	0	0
Países Baixos	9 876	6 477	1 060	4 708	232	441	36	2 906	63	2 027	816	147	113	34
Polónia	14 464	8 189	1 990	6 059	121	19	0	4 928	8	2 306	2 614	97	41	56
Reino Unido	104 952	62 761	30 273	29 008	2 710	727	43	32 023	5 348	24 284	2 391	779	668	111
República Checa	1 277	756	88	320	307	41	0	188	0	63	125	90	38	52
Roménia	1 159	729	294	396	18	21	0	404	24	366	14	12	12	0
Suécia	23 156	14 375	4 503	7 889	1 884	97	2	7 440	191	5 772	1 477	314	143	171
Outros países da UE-28	1 474	898	265	500	94	39	0	339	0	314	25	8	8	0
Outros Países da Europa dos quais:	18 995	10 974	4 169	5 401	1 153	178	73	6 064	322	5 216	526	215	191	24
Noruega	8 451	4 223	1 733	1 886	528	74	2	3 712	220	3 102	390	101	99	2
Rússia	2 156	1 287	584	565	100	24	14	472	18	377	77	36	36	0
Suíça	7 284	4 633	1 666	2 449	386	80	52	1 639	0	1 588	51	72	56	16
<b>África</b>	<b>876</b>	<b>482</b>	<b>173</b>	<b>241</b>	<b>17</b>	<b>48</b>	<b>3</b>	<b>184</b>	<b>33</b>	<b>86</b>	<b>65</b>	<b>104</b>	<b>69</b>	<b>35</b>
<b>América</b>	<b>6 729</b>	<b>4 589</b>	<b>2 554</b>	<b>1 594</b>	<b>407</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>1 268</b>	<b>217</b>	<b>947</b>	<b>104</b>	<b>155</b>	<b>131</b>	<b>24</b>
dos quais:														
Brasil	1 987	1 470	955	367	146	2	0	293	37	220	36	26	12	14
Canadá	1 243	804	297	437	61	9	0	322	42	242	38	54	50	4
E.U.A.	3 103	2 105	1 249	673	164	19	0	548	122	405	21	39	33	6
<b>Ásia</b>	<b>2 473</b>	<b>1 734</b>	<b>771</b>	<b>850</b>	<b>81</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>564</b>	<b>87</b>	<b>450</b>	<b>27</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>351</b>	<b>249</b>	<b>159</b>	<b>47</b>	<b>43</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>35</b>	<b>0</b>	<b>28</b>	<b>7</b>	<b>36</b>	<b>36</b>	<b>0</b>

## II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

*Nights spent, by type of establishment and country of residence*  
(Continuação / continued)

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países de residência habitual	Aldeamentos turísticos	Pousadas	Estalagens				Pensões				
	Total <sup>(1)</sup>	Total	Total	****	****	Quintas da Madeira	Total	Albergarias	1ª	2ª	3ª
<b>Total mensal</b>	<b>2 809</b>	<b>438</b>	<b>18 623</b>	<b>1 973</b>	<b>2 328</b>	<b>14 322</b>	<b>9 989</b>	<b>3 783</b>	<b>2 328</b>	<b>3 645</b>	<b>233</b>
Portugal	74	35	1 034	28	410	596	2 860	932	669	1 144	115
Estrangeiro	2 735	403	17 589	1 945	1 918	13 726	7 129	2 851	1 659	2 501	118
<b>Europa</b>	<b>2 736</b>	<b>417</b>	<b>17 898</b>	<b>1 953</b>	<b>2 170</b>	<b>13 775</b>	<b>9 798</b>	<b>3 756</b>	<b>2 277</b>	<b>3 532</b>	<b>233</b>
UE-28	2 682	397	16 800	1 843	2 070	12 887	9 228	3 427	2 102	3 477	222
Portugal	74	35	1 034	28	410	596	2 860	932	669	1 144	115
Alemanha	80	63	6 243	1 217	166	4 860	954	90	291	553	20
Áustria	4	0	190	12	0	178	29	0	23	6	0
Bélgica	0	6	136	12	0	124	114	56	0	57	1
Dinamarca	27	2	454	14	49	391	512	45	94	357	16
Espanha	0	0	171	16	20	135	168	60	50	49	9
Estónia	0	0	4	0	0	4	0	0	0	0	0
Finlândia	24	1	108	18	0	90	239	0	54	185	0
França	330	34	1 623	117	272	1 234	360	235	14	64	47
Hungria	0	2	43	0	5	38	28	0	10	18	0
Irlanda	51	0	74	2	0	72	159	40	0	119	0
Itália	0	109	139	4	36	99	64	33	2	29	0
Luxemburgo	0	0	26	0	0	26	35	31	0	4	0
Países Baixos	14	35	164	4	12	148	133	54	0	79	0
Polónia	10	9	1 151	69	971	111	80	0	0	66	14
Reino Unido	2 035	54	4 591	287	20	4 284	2 709	1 465	736	508	0
República Checa	0	39	95	0	77	18	109	12	21	76	0
Roménia	0	0	13	0	0	13	1	0	0	1	0
Suécia	0	8	426	39	32	355	593	305	138	150	0
Outros países da UE-28	33	0	115	4	0	111	81	69	0	12	0
Outros Países da Europa dos quais:	54	20	1 098	110	100	888	570	329	175	55	11
Noruega	2	15	348	66	44	238	50	38	0	1	11
Rússia	0	4	52	3	0	49	305	291	0	14	0
Suíça	52	1	672	34	56	582	215	0	175	40	0
<b>África</b>	<b>42</b>	<b>5</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>30</b>	<b>0</b>
<b>América</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>593</b>	<b>20</b>	<b>127</b>	<b>446</b>	<b>109</b>	<b>10</b>	<b>33</b>	<b>66</b>	<b>0</b>
dos quais:											
Brasil	0	0	173	7	109	57	25	10	4	11	0
Canadá	4	0	6	2	2	2	53	0	0	53	0
E.U.A.	0	10	401	4	16	381	0	0	0	0	0
<b>Ásia</b>	<b>27</b>	<b>5</b>	<b>90</b>	<b>0</b>	<b>31</b>	<b>59</b>	<b>34</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>0</b>
<b>Oceânia</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.



## II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos <sup>(1)</sup>

*Net bed occupancy rate by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2017 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maió	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	
<b>Total</b>	<b>53,8</b>	<b>63,2</b>	<b>68,7</b>	<b>74,8</b>	<b>73,3</b>	<b>78,7</b>	<b>79,0</b>	<b>83,0</b>	<b>78,5</b>	<b>68,1</b>	<b>62,0</b>	<b>47,9</b>	<b>69,7</b>
Hotéis	53,8	64,2	69,7	76,9	74,1	81,2	81,7	87,0	81,9	68,4	63,9	48,4	<b>71,6</b>
*****	59,7	72,6	72,7	79,0	67,7	81,0	79,7	89,7	81,6	65,2	64,8	47,0	<b>72,4</b>
****	53,0	62,2	71,4	78,0	79,1	84,2	86,1	87,9	84,9	71,5	67,5	50,7	<b>73,5</b>
***	44,4	58,1	61,4	69,3	74,2	72,8	70,9	79,7	73,4	68,1	48,7	44,5	<b>64,4</b>
**	29,1	29,4	29,7	47,9	47,3	49,1	57,5	58,5	56,2	48,1	39,5	31,6	<b>44,7</b>
*	48,0	49,4	57,8	57,3	56,4	64,1	64,3	74,4	72,2	50,3	44,3	47,1	<b>57,2</b>
Hotéis-apartamentos	60,2	67,7	72,6	76,7	78,2	82,4	81,4	79,5	78,9	74,1	63,7	52,2	<b>72,3</b>
*****	82,6	87,5	84,0	88,3	89,3	92,8	93,6	90,9	86,9	86,7	86,0	70,8	<b>86,7</b>
****	65,6	71,4	76,0	77,1	79,6	83,1	80,1	77,9	81,9	78,1	72,1	56,1	<b>74,9</b>
***	37,8	48,4	57,5	72,1	70,4	77,1	82,8	82,9	67,7	58,2	31,7	35,4	<b>59,4</b>
Apartamentos turísticos	23,4	36,7	45,1	51,1	49,7	53,9	52,9	63,5	47,1	52,7	37,9	24,1	<b>46,7</b>
****	27,4	48,9	63,4	69,6	62,9	62,6	56,3	63,5	50,7	67,1	48,1	28,7	<b>55,1</b>
***	15,4	20,1	20,3	24,6	30,7	35,1	43,4	63,5	37,1	31,6	19,5	17,2	<b>30,6</b>
Aldeamentos turísticos	48,5	65,2	51,3	54,8	37,1	50,0	65,3	80,2	46,3	39,3	34,9	21,3	<b>49,4</b>
****	48,5	65,2	51,3	54,8	37,1	50,0	65,3	80,2	46,3	39,3	34,9	21,3	<b>49,4</b>
Pousadas	29,1	34,5	49,0	56,5	70,5	51,5	55,8	54,8	68,5	36,6	45,3	33,6	<b>48,9</b>
Estalagens	43,9	53,4	66,8	73,4	74,3	73,1	71,8	80,4	82,2	69,0	59,5	42,5	<b>65,9</b>
*****	31,3	39,3	70,8	79,8	71,7	74,6	62,5	83,3	77,6	65,3	70,2	50,5	<b>61,3</b>
****	20,1	28,0	34,6	46,8	51,1	53,4	67,1	72,9	73,4	47,2	31,1	23,6	<b>46,1</b>
Quintas da Madeira	60,2	71,0	78,7	81,5	84,0	79,3	74,5	82,6	85,7	76,6	67,4	47,6	<b>74,1</b>
Pensões	47,0	52,2	57,0	55,9	59,6	57,9	55,4	58,4	55,2	43,8	48,1	43,8	<b>53,4</b>
Albergarias	72,0	74,0	79,8	74,0	78,5	77,6	67,4	72,8	74,8	70,6	71,2	55,2	<b>72,8</b>
1ª Categoria	47,3	57,1	63,8	66,4	65,6	68,2	68,2	70,4	66,0	43,4	49,2	50,1	<b>60,6</b>
2ª Categoria	40,9	47,1	50,2	47,1	51,3	47,0	47,2	52,7	48,4	36,5	41,2	47,6	<b>46,7</b>
3ª Categoria	10,8	13,2	14,4	20,0	30,9	19,7	26,8	24,6	19,5	17,1	13,1	6,4	<b>17,9</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH-H).

Nota:

<sup>(1)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

## II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos <sup>(1)</sup>

*Net room occupancy rate by type of establishment*

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2017 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maior	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	
<b>Total</b>	<b>59,7</b>	<b>69,3</b>	<b>75,8</b>	<b>80,3</b>	<b>80,2</b>	<b>84,3</b>	<b>83,0</b>	<b>86,8</b>	<b>86,2</b>	<b>74,8</b>	<b>69,2</b>	<b>52,8</b>	<b>75,5</b>
Hotéis	59,6	69,7	77,4	81,9	81,2	86,8	85,8	89,2	89,6	75,4	71,8	53,5	<b>77,3</b>
*****	65,4	77,0	80,0	83,4	74,1	84,7	82,8	88,8	89,0	70,8	72,0	51,3	<b>77,1</b>
****	58,5	67,4	78,4	83,1	86,0	90,1	89,5	91,1	91,9	78,9	75,0	55,6	<b>79,1</b>
***	52,8	68,8	70,3	75,7	83,7	82,6	81,7	86,4	85,4	78,1	62,3	53,0	<b>73,8</b>
**	38,2	36,8	47,3	53,6	55,7	53,9	63,4	65,0	62,6	51,5	43,7	38,6	<b>51,9</b>
*	48,8	61,7	61,8	58,0	60,8	66,5	66,6	75,7	76,4	50,9	49,0	48,5	<b>60,4</b>
Hotéis-apartamentos	66,2	74,5	79,1	84,0	85,5	88,2	86,2	87,4	87,5	81,3	69,1	57,1	<b>78,6</b>
*****	91,5	94,9	91,8	92,4	96,3	97,0	92,7	96,4	95,9	92,1	95,5	76,3	<b>92,7</b>
****	71,8	78,3	82,5	84,9	86,0	89,0	86,3	87,4	90,6	86,0	77,3	60,9	<b>81,6</b>
***	43,0	55,4	63,9	78,6	80,9	83,1	84,3	85,2	75,9	64,3	36,7	40,5	<b>65,0</b>
Apartamentos turísticos	27,3	39,7	49,4	55,6	54,5	57,9	52,8	68,4	49,1	54,7	44,1	26,9	<b>49,9</b>
****	32,3	50,6	69,2	76,5	68,9	64,9	56,7	70,5	52,3	70,4	58,0	31,5	<b>59,0</b>
***	17,6	25,1	23,0	27,6	35,3	40,3	42,6	63,2	40,7	32,3	20,9	20,4	<b>33,0</b>
Aldeamentos turísticos	63,9	86,7	55,8	62,0	46,5	60,6	75,3	85,6	63,4	49,2	45,8	28,3	<b>60,1</b>
****	63,9	86,7	55,8	62,0	46,5	60,6	75,3	85,6	63,4	49,2	45,8	28,3	<b>60,1</b>
Pousadas	30,7	37,4	56,2	61,0	71,9	54,1	57,8	55,5	73,2	39,0	49,4	38,6	<b>52,1</b>
Estalagens	46,6	55,7	69,3	75,5	77,4	76,9	73,6	81,7	86,2	72,4	64,1	44,6	<b>68,7</b>
*****	33,9	40,4	70,6	79,9	75,4	77,5	64,5	81,9	81,1	70,7	71,9	56,2	<b>63,3</b>
****	21,6	27,9	36,5	49,6	53,7	58,9	67,9	78,3	78,3	49,3	34,0	24,6	<b>48,5</b>
Quintas da Madeira	63,2	74,8	82,5	83,8	87,0	82,7	76,6	82,9	89,4	80,1	72,7	49,6	<b>77,1</b>
Pensões	56,6	62,7	66,5	63,8	68,2	66,4	61,0	63,8	64,0	50,7	58,1	52,5	<b>61,7</b>
Albergarias	78,7	82,6	87,5	83,8	87,4	87,0	77,0	80,2	85,2	80,7	80,8	62,9	<b>81,6</b>
1ª Categoria	63,9	78,2	83,6	83,1	82,3	84,9	79,9	80,8	87,1	51,7	68,9	61,6	<b>76,7</b>
2ª Categoria	48,3	52,5	56,5	50,3	55,9	50,7	48,4	55,9	51,3	42,1	49,4	57,2	<b>51,5</b>
3ª Categoria	13,7	18,7	16,4	24,0	37,8	22,4	27,6	25,1	22,2	18,2	15,1	8,7	<b>20,7</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

## II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo os estabelecimentos hoteleiros

*Revenue and staff costs by type of establishment*

R. A. Madeira

Dezembro 2017 Po

Categoria dos estabelecimentos	Proveitos								Custos totais com pessoal			
	Proveitos totais				Proveitos de aposento							
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)
	€		%		€		%		€		%	
<b>Total</b>	<b>25 136 203</b>	<b>407 307 911</b>	<b>6,4</b>	<b>7,8</b>	<b>16 292 506</b>	<b>263 483 597</b>	<b>8,9</b>	<b>9,0</b>	<b>10 832 404</b>	<b>109 704 632</b>	<b>11,0</b>	<b>7,1</b>
Hotéis	17 407 941	286 295 384	8,9	11,2	10 944 269	181 531 018	11,3	10,7	7 402 666	77 134 052	15,4	9,9
Hotéis-apartamentos	5 433 419	79 563 785	6,7	2,5	3 646 984	50 660 433	8,1	7,4	1 940 422	19 953 589	2,3	3,0
Apartamentos turísticos	177 949	5 486 430	42,1	2,0	167 690	4 814 137	41,9	7,3	92 887	859 632	21,6	2,2
Adeamentos turísticos	94 517	2 344 660	-1,5	11,3	77 332	1 678 536	1,2	10,0	57 357	696 717	2,8	-3,0
Pousadas	17 091	308 339	-6,5	10,2	7 775	150 765	-11,8	24,2	12 819	141 830	3,0	-1,8
Estalagens	1 638 528	25 576 719	-2,9	1,3	1 138 694	18 502 912	3,0	5,1	1 041 336	8 037 206	13,1	2,1
Pensões	366 758	7 732 594	-40,8	-19,3	309 762	6 145 796	-30,3	-10,9	284 917	2 881 606	-25,1	-13,3

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

## II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) nos estabelecimentos hoteleiros <sup>(1)</sup>

*Revenue Per Available Room (RevPAR) and Average Daily Rate (ADR) in hotel establishments*

Ano: 2017 Po

Rúbricas	Meses												Valor Acumulado	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maió	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro			
RevPAR (€) <sup>(1)</sup>	35,53	40,65	48,30	56,99	51,44	55,88	63,39	69,97	59,03	51,08	41,63	38,71	<b>51,45</b>	<b>8,2</b>	<b>8,3</b>
ADR (€) <sup>(2)</sup>	59,50	58,69	63,73	71,01	64,11	66,25	76,33	80,63	68,49	68,27	60,16	73,32	<b>68,13</b>	<b>10,0</b>	<b>7,7</b>

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

<sup>(2)</sup> O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

## II.14 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos

*Establishments, rooms accommodation capacity and employees, by type of establishment*

R. A. Madeira

Dezembro 2017 Po

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Pessoal ao serviço (N.º)
<b>Total</b>	<b>149</b>	<b>13 577</b>	<b>28 135</b>	<b>6 330</b>
Hotéis	77	8 498	17 441	4 284
*****	13	2 689	5 591	1 522
****	38	4 726	9 627	2 393
***	14	835	1 720	275
**	10	213	435	85
*	2	35	68	9
Hotéis-apartamentos	33	3 431	7 300	1 299
*****	1	174	381	106
****	23	2 481	5 287	987
***	9	776	1 632	206
Apartamentos turísticos	11	376	777	58
****	6	221	464	39
***	5	155	313	19
Adeamentos turísticos	1	213	426	32
****	1	213	426	32
Pousadas	1	21	42	12
Estalagens	15	699	1 414	486
*****	2	63	126	46
****	3	155	318	52
Quintas da Madeira	10	481	970	388
Pensões	11	339	735	159
Albergarias	1	109	221	92
1ª Categoria	2	56	150	15
2ª Categoria	5	123	247	39
3ª Categoria	3	51	117	13

**Nota:** Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos hoteleiros, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

**II.15 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média, por município**  
*Guest arrivals, guests lodged, nights spent and average stay in hotel establishments, by municipality*

Dezembro 2017 Po

Região Ilha Município	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas				Estada Média	
	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acumulado
	N.º		%		N.º		%		N.º		%		N.º de noites	
<b>R. A. Madeira</b>	<b>69 451</b>	<b>1 223 122</b>	<b>2,4</b>	<b>5,2</b>	<b>81 851</b>	<b>1 435 551</b>	<b>3,5</b>	<b>5,2</b>	<b>417 803</b>	<b>7 508 649</b>	<b>-0,1</b>	<b>1,9</b>	<b>5,10</b>	<b>5,23</b>
Madeira	67 096	1 129 346	1,6	4,6	78 912	1 327 428	2,7	4,6	406 893	6 996 340	-0,5	1,4	5,16	5,27
Calheta	3 719	56 284	32,2	9,1	4 222	64 225	30,5	7,9	18 502	308 920	8,5	-1,9	4,38	4,81
Câmara de Lobos	791	16 770	-19,5	-10,4	887	20 150	-19,8	-8,1	5 253	120 050	-6,3	-0,7	5,92	5,96
Funchal	47 373	765 964	4,1	5,0	56 299	909 401	5,1	4,8	302 277	4 981 719	1,3	1,6	5,37	5,48
Machico	2 349	51 075	-22,0	3,8	2 585	56 969	-19,4	4,5	10 701	225 778	-3,2	3,1	4,14	3,96
Ponta do Sol	1 054	14 870	-2,0	7,2	1 137	17 188	-3,4	8,5	4 521	80 588	-20,4	1,3	3,98	4,69
Porto Moniz	1 138	21 900	19,0	8,0	1 170	22 673	20,4	8,4	3 253	54 184	14,9	-1,0	2,78	2,39
Ribeira Brava	933	18 970	-18,6	-4,2	1 037	20 586	-18,2	-4,0	3 509	61 612	-7,1	-2,7	3,38	2,99
Santa Cruz	8 590	150 582	-2,6	5,4	10 276	179 712	-1,6	5,6	53 132	1 002 975	-5,3	2,4	5,17	5,58
Santana	235	11 300	-46,3	-12,1	237	12 096	-51,1	-13,5	461	38 163	-75,5	-23,1	1,95	3,16
São Vicente	914	21 631	-26,3	5,5	1 062	24 428	-22,3	6,4	5 284	122 351	-21,8	5,5	4,98	5,01
Porto Santo	2 355	93 776	28,1	12,8	2 939	108 123	33,8	12,8	10 910	512 309	20,0	9,6	3,71	4,74

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

## II.16 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal nos estabelecimentos hoteleiros, por município

*Establishments, accommodation capacity, net bed occupancy rate, net room occupancy rate, revenue, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) and staff costs in hotel establishments, by municipality*

Dezembro 2017 Po

Região Ilha Município	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%) <sup>(1)</sup>	Taxa de ocupação-cama acum. (%) <sup>(1)</sup>	Taxa de ocupação-quarto mensal (%) <sup>(1)</sup>	Taxa de ocupação-quarto acum. (%) <sup>(1)</sup>	Proveitos totais (€)	Proveitos totais acum.(€)	Proveitos de aposento (€)	Proveitos de aposento acum. (€)	RevPAR mensal (€) <sup>(1)</sup>	RevPAR acum. (€) <sup>(1)</sup>	ADR mensal (€) <sup>(2)</sup>	ADR acum. (€) <sup>(2)</sup>	Custos totais c/ pessoal (€)	Custos totais c/ pessoal acum.(€)
<b>R. A. Madeira</b>	<b>149</b>	<b>28 135</b>	<b>47,9</b>	<b>69,7</b>	<b>52,8</b>	<b>75,5</b>	<b>25 136 203</b>	<b>407 307 911</b>	<b>16 292 506</b>	<b>263 483 597</b>	<b>38,71</b>	<b>51,45</b>	<b>73,32</b>	<b>68,13</b>	<b>10 832 404</b>	<b>109 704 632</b>
Madeira	141	26 643	49,3	71,2	54,3	77,2	24 748 256	378 490 226	16 086 406	245 416 646	40,39	52,27	74,40	67,66	10 419 187	103 468 396
Calheta	6	1 134	52,6	68,9	55,0	75,4	1 031 278	18 355 053	550 110	10 509 083	32,09	51,79	58,39	68,65	497 990	5 179 585
Câmara de Lobos	3	659	25,7	50,5	33,1	60,5	228 378	4 810 955	149 568	3 189 217	15,41	27,92	46,55	46,13	204 960	1 963 420
Funchal	85	18 367	53,1	74,2	58,3	80,7	19 591 389	277 850 323	12 894 670	183 078 031	47,26	57,36	81,02	71,10	7 642 120	73 428 704
Machico	10	1 135	30,4	55,2	33,9	59,3	480 392	10 688 110	294 988	6 092 335	17,30	30,75	51,01	51,87	351 671	3 388 270
Ponta do Sol	3	282	51,7	78,0	55,1	83,4	280 496	4 412 986	165 035	2 880 228	37,76	55,96	68,51	67,13	128 914	1 185 897
Porto Moniz	5	252	41,6	52,1	46,1	55,7	144 655	2 864 659	79 026	1 556 126	20,56	30,47	44,62	54,74	99 395	973 428
Ribeira Brava	4	341	33,2	51,1	40,4	54,2	147 192	2 254 028	85 493	1 442 186	16,22	23,92	40,14	44,14	75 172	805 997
Santa Cruz	20	3 846	44,6	71,0	50,0	76,0	2 671 837	51 220 488	1 750 977	32 879 075	29,90	47,42	59,78	62,36	1 223 512	14 447 634
Santana	1	107	13,9	46,8	15,8	50,0	10 372	1 809 473	7 260	880 826	4,50	22,34	28,47	44,67	15 425	748 353
São Vicente	4	520	32,8	63,0	35,2	66,4	162 267	4 224 151	109 279	2 909 539	13,82	31,26	39,25	47,11	180 028	1 347 108
Porto Santo	8	1 492	23,6	54,4	26,6	56,5	387 947	28 817 685	206 100	18 066 951	9,13	42,48	34,34	75,23	413 217	6 236 236

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

**Notas:**

<sup>(1)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

<sup>(2)</sup> O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

**II.17 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes**  
*Nights spent, by municipality and country of residence*

Unidade: N.º / Dezembro 2017 Po

Países	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
<b>Total mensal</b>	<b>417 803</b>	<b>18 502</b>	<b>5 253</b>	<b>302 277</b>	<b>10 701</b>	<b>4 521</b>	<b>3 253</b>	<b>3 509</b>	<b>53 132</b>	<b>461</b>	<b>5 284</b>	<b>10 910</b>
dos quais:												
Portugal	<b>47 025</b>	1 710	263	33 992	1 784	225	609	763	4 203	140	819	2 517
Alemanha	<b>105 901</b>	6 969	1 356	61 064	3 871	2 315	996	759	25 951	31	1 379	1 210
Áustria	<b>2 929</b>	289	16	1 770	20	147	22	13	566		42	44
Bélgica	<b>4 018</b>	286	22	2 588	101	43	31	46	841	16	31	13
Dinamarca	<b>20 285</b>	36	41	14 041	30	400	17	159	556	8	57	4 940
Espanha	<b>5 571</b>	249	12	4 541	230	27	87	22	319	17	28	39
Finlândia	<b>20 691</b>	1 048	24	18 429	68	78	18	112	854	0	0	60
França	<b>18 370</b>	1 741	484	11 226	1 149	257	453	232	2 078	50	618	82
Itália	<b>3 606</b>	87	0	1 264	43	13	32	210	344	46	68	1 499
Países Baixos	<b>9 876</b>	713	213	5 552	234	73	278	77	2 558	72	64	42
Polónia	<b>14 464</b>	638	73	7 401	1 341	7	24	84	3 590	0	1 196	110
Reino Unido	<b>104 952</b>	2 078	2 326	92 166	954	326	121	368	5 909	45	585	74
Suécia	<b>23 156</b>	416	47	20 286	117	106	47	106	1 858	17	97	59
Noruega	<b>8 451</b>	281	68	7 391	56	26	41	155	377	2	44	10

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHI).

**II.18 - Dormidas por município, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados**  
*Nights spent, by municipality and country of residence - cumulative values*

Unidade: N.º / Janeiro a dezembro 2017 Po

Países	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
<b>Total</b>	<b>7 508 649</b>	<b>308 920</b>	<b>120 050</b>	<b>4 981 719</b>	<b>225 778</b>	<b>80 588</b>	<b>54 184</b>	<b>61 612</b>	<b>1 002 975</b>	<b>38 163</b>	<b>122 351</b>	<b>512 309</b>
dos quais:												
Portugal	<b>812 718</b>	24 941	3 082	456 684	22 393	4 353	9 102	14 395	58 289	3 783	12 305	203 391
Alemanha	<b>1 856 137</b>	115 249	21 933	1 043 913	50 143	45 744	13 043	15 730	442 184	13 400	30 324	64 474
Áustria	<b>99 915</b>	6 179	479	61 555	1 370	2 527	817	444	23 288	495	1 502	1 259
Bélgica	<b>141 384</b>	5 132	766	95 017	2 859	1 331	1 194	1 339	28 885	2 609	1 124	1 128
Dinamarca	<b>230 421</b>	2 000	349	168 276	708	2 024	309	1 483	4 591	534	420	49 727
Espanha	<b>148 515</b>	3 876	1 754	121 058	4 335	680	1 318	1 535	10 777	318	776	2 088
Finlândia	<b>174 677</b>	3 998	113	160 985	728	1 168	255	928	5 768	118	44	572
França	<b>629 568</b>	31 964	19 710	388 082	55 509	5 378	7 846	7 002	73 466	7 867	26 550	6 194
Itália	<b>79 697</b>	1 213	490	28 433	1 477	452	656	1 627	4 810	220	355	39 964
Países Baixos	<b>301 714</b>	29 311	9 526	161 215	11 197	3 527	8 164	2 259	61 346	5 003	3 877	6 289
Polónia	<b>278 621</b>	6 666	939	126 906	32 262	619	896	1 593	75 170	578	31 245	1 747
Reino Unido	<b>1 902 151</b>	49 492	55 819	1 500 369	20 768	4 904	2 774	7 412	129 430	1 481	8 994	120 708
Suécia	<b>160 078</b>	2 674	612	138 454	1 310	988	317	491	12 084	435	138	2 575
Noruega	<b>109 513</b>	1 038	442	102 048	1 091	139	292	554	2 794	131	94	890

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).







**III. TURISMO NO ESPAÇO RURAL (TER),  
COLÓNIAS DE FÉRIAS,  
POUSADAS DA JUVENTUDE,  
PARQUES DE CAMPISMO  
E ALOJAMENTO LOCAL**

---

Resultados provisórios



### III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no turismo no espaço rural

*Guest arrivals, guests lodged and nights spent in rural tourism*

R. A. Madeira

Dezembro 2017 Po

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mens.	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Total</b>	<b>1 891</b>	<b>31 127</b>	<b>86,7</b>	<b>49,2</b>	<b>2 118</b>	<b>33 531</b>	<b>94,7</b>	<b>49,5</b>	<b>8 253</b>	<b>131 263</b>	<b>72,2</b>	<b>37,1</b>
Portugal	476	5 219	340,7	168,6	506	5 414	360,0	176,2	813	13 764	248,9	207,1
Estrangeiro	1 415	25 908	56,4	37,0	1 612	28 117	64,8	37,3	7 440	117 499	63,2	28,8

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Notas:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

### III.2 - Estabelecimentos, quartos e capacidade de alojamento, no turismo no espaço rural

*Establishments, rooms and accommodation capacity in rural tourism*

R. A. Madeira		Dezembro 2017 Po
Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)
62	464	996

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

### III.3 - Taxa líquida de ocupação-cama no turismo no espaço rural <sup>(1)</sup>

*Net bed occupancy rate in rural tourism*

R. A. Madeira		Ano: 2017 Po
Meses	%	
<b>Acumulado</b>	<b>43,0</b>	
Janeiro	27,3	
Fevereiro	36,1	
Março	39,8	
Abril	49,2	
Maio	44,0	
Junho	43,1	
Julho	47,9	
Agosto	55,8	
Setembro	51,0	
Outubro	44,1	
Novembro	39,3	
Dezembro	31,2	

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

### III.4 - Proveitos e custos com pessoal no turismo no espaço rural

*Revenue and staff costs in rural tourism*

R. A. Madeira		Dezembro 2017 Po		
Rubricas	Mês	Acumulado	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
<b>Proveitos (€)</b>				
Proveitos totais	478 882	6 887 480	149,0	86,2
Proveitos de aposento	280 328	4 540 944	76,7	45,4
<b>Custos (€)</b>				
Custos totais com pessoal	250 521	1 730 369	233,1	91,6

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

### III.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual <sup>(1)</sup>

*Guest arrivals, guests lodged and nights spent in holiday camps and youth hostels, by country of residence*

R. A. Madeira		Dezembro 2017 Po										
Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Total</b>	<b>489</b>	<b>8 151</b>	<b>4,0</b>	<b>15,4</b>	<b>504</b>	<b>8 488</b>	<b>5,7</b>	<b>14,3</b>	<b>1 204</b>	<b>22 030</b>	<b>-6,8</b>	<b>-0,2</b>
Portugal	432	6 122	5,4	6,7	441	6 297	6,8	5,7	1 058	16 332	-7,4	1,6
Estrangeiro	57	2 029	-5,0	52,9	63	2 191	-1,6	48,7	146	5 698	-2,0	-5,2

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de colonos nas colónias de férias (IPCOL).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

### III.6 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual

*Camper arrivals, campers lodged and nights spent in camping sites, by country of residence*

R. A. Madeira		Dezembro 2017 Po										
Residência habitual	Campistas entrados				Campistas <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Total</b>	<b>16</b>	<b>2 759</b>	<b>-5,9</b>	<b>4,4</b>	<b>16</b>	<b>2 870</b>	<b>-5,9</b>	<b>1,2</b>	<b>20</b>	<b>7 164</b>	<b>-9,1</b>	<b>-8,0</b>
Portugal	1	2 212	-91,7	3,2	1	2 285	-91,7	-0,9	1	5 843	-93,3	-9,1
Estrangeiro	15	547	200,0	9,6	15	585	200,0	10,4	19	1 321	171,4	-2,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de campistas nos parques de campismo (IPCAMP).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os campistas que transitaram do mês anterior.

### III.7 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento local, por países de residência habitual

*Guest arrivals, guests lodged and nights spent in local lodging, by country of residence*

R. A. Madeira

Dezembro 2017 Po

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes <sup>(1)</sup>				Dormidas			
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
<b>Alojamento local</b>												
<b>Total</b>	<b>10 101</b>	<b>137 725</b>	<b>41,9</b>	<b>48,0</b>	<b>10 731</b>	<b>148 745</b>	<b>43,9</b>	<b>49,0</b>	<b>54 292</b>	<b>716 486</b>	<b>53,2</b>	<b>49,2</b>
Portugal	2 545	33 864	29,6	35,0	2 668	35 574	32,7	36,4	11 917	142 844	108,4	75,4
Estrangeiro	7 556	103 861	46,6	52,8	8 063	113 171	48,1	53,4	42 375	573 642	42,6	43,9
<b>Moradias turísticas</b>												
<b>Total</b>	<b>82</b>	<b>1 789</b>	<b>43,9</b>	<b>1,8</b>	<b>86</b>	<b>1 979</b>	<b>50,9</b>	<b>-12,4</b>	<b>428</b>	<b>10 344</b>	<b>22,3</b>	<b>-23,8</b>
Portugal	6	179	-40,0	-56,7	6	179	-40,0	-68,7	8	490	-75,0	-81,9
Estrangeiro	76	1 610	61,7	19,7	80	1 800	70,2	6,6	420	9 854	32,1	-9,2
<b>Outros estabelecimentos de alojamento local</b>												
<b>Total</b>	<b>10 019</b>	<b>135 936</b>	<b>41,9</b>	<b>48,9</b>	<b>10 645</b>	<b>146 766</b>	<b>43,9</b>	<b>50,4</b>	<b>53 864</b>	<b>706 142</b>	<b>53,6</b>	<b>51,3</b>
Portugal	2 539	33 685	30,0	36,5	2 662	35 395	33,1	38,8	11 909	142 354	109,5	80,8
Estrangeiro	7 480	102 251	46,5	53,5	7 983	111 371	47,9	54,5	41 955	563 788	42,7	45,4

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

Nota:

<sup>(1)</sup> Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.





#### **IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA**

---

Golfe na R. A. Madeira

Navios de Cruzeiro nos portos da R. A. Madeira





**Golfe na R. A. Madeira**  
*Golf in Madeira Islands*

**IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe**

*Golf courses, maximum number of rounds, rounds played, total income and green fee of non-members in Madeira's golf courses*

R. A. Madeira

Ano: 2018

Meses	Campos de Golfe	Voltas possíveis	Voltas realizadas	Taxa de ocupação	Rendimentos Totais	Green Fee de Não Sócios
		N.º		%	Euros	
<b>Acumulado</b>	<b>3</b>	<b>19 988</b>	<b>6 200</b>	<b>31,0</b>	<b>254 142</b>	<b>91 715</b>
Janeiro	3	19 988	6 200	31,0	254 142	91 715
Fevereiro						
Março						
Abril						
Maio						
Junho						
Julho						
Agosto						
Setembro						
Outubro						
Novembro						
Dezembro						

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

**IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)**

*Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)*

R. A. Madeira

Mês	Janeiro	
	Sócios	Não Sócios
País de residência	N.º	
<b>Ano 2017</b>	<b>1 113</b>	<b>4 160</b>
<b>Ano 2018</b>	<b>1 181</b>	<b>5 019</b>
Portugal	673	183
Alemanha	93	967
Espanha	18	10
França	22	176
Itália	24	107
Países Nórdicos	148	2 814
Reino Unido	149	694
Outros	54	68

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

### IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda

*Percentage of sold golf rounds by sales channel*

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2018

Meses	Operadores turísticos		Estabelecimentos hoteleiros e afins	Voltas vendidas	
	estrangeiros	incoming (agências de viagens nacionais)		diretamente pelo clube	
<b>Total</b>	<b>14,5</b>	<b>9,1</b>	<b>58,6</b>	<b>17,9</b>	
Janeiro	14,5	9,1	58,6	17,9	
Fevereiro					
Março					
Abril					
Maió					
Junho					
Julho					
Agosto					
Setembro					
Outubro					
Novembro					
Dezembro					

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

### Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

*Cruise ships in Madeira*

#### IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

*Cruise ships passengers in Madeira's ports*

R. A. Madeira

Rubricas	2017				2018				Variação <sup>(1)</sup>			
	Escalas	Embar- cados	Desembar- cados	Em trânsito	Escalas	Embar- cados	Desembar- cados	Em trânsito	Escalas	Embar- cados	Desembar- cados	Em trânsito
	N.º				N.º				%			
<b>Acumulado</b>	<b>293</b>	<b>1 361</b>	<b>1 695</b>	<b>537 532</b>	<b>33</b>	<b>173</b>	<b>164</b>	<b>63 445</b>	<b>6,5</b>	<b>84,0</b>	<b>64,0</b>	<b>17,4</b>
Janeiro	31	94	100	54 041	33	173	164	63 445	6,5	84,0	64,0	17,4
Fevereiro	21	24	53	41 508								
Março	22	42	82	43 684								
Abril	38	222	140	60 915								
Maió	14	346	483	22 269								
Junho	5	30	42	10 217								
Julho	3	8	15	7 262								
Agosto	3	0	11	5 695								
Setembro	21	57	99	41 845								
Outubro	46	138	168	86 532								
Novembro	43	161	189	76 596								
Dezembro Rc	46	239	313	86 968								

Fonte: APRAM, Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Nota:

<sup>(1)</sup> A variação da linha do acumulado é a homóloga acumulada.

## CONCEITOS

### **Aldeamento turístico**

Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitetónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

### **Apartamento turístico**

Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por frações mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

### **Campismo**

Atividade que consiste no alojamento em tendas, roulottes ou outro equipamento semelhante, proporcionando o contacto direto com a natureza aos indivíduos que a exercem.

### **Campista**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num parque de campismo. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no parque, no período de referência.

### **Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros e similares e no turismo no espaço rural**

Número máximo de indivíduos que estes estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este, determinado através do número de camas existentes, considerando como duas as camas de casal. Não se consideram os estabelecimentos encerrados.

### **Colónia de férias**

Estabelecimento de alojamento turístico que dispõe de infraestruturas destinadas a proporcionar períodos de férias gratuitas ou a baixo preço (geralmente subsidiadas), por vezes configurando a forma de prestação de um serviço de âmbito social.

### **Colono**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida numa colónia de férias. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer na colónia, no período de referência.

### **Dormida**

Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

### **Empreendimento de turismo no espaço rural**

Estabelecimento que se destina a prestar serviços de alojamento em espaços rurais, dispondo para o seu funcionamento de um adequado conjunto de instalações, estruturas, equipamentos e serviços complementares,

de modo a preservar e valorizar o património arquitetónico, histórico, natural e paisagístico da respetiva região. Estes empreendimentos podem ser classificados num dos seguintes grupos: "agroturismo", "casas de campo" e "hotéis rurais".

### **Estabelecimento hoteleiro**

Estabelecimento cuja atividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os estabelecimentos hoteleiros classificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

### **Estada média no estabelecimento**

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspetiva da oferta.

### **Estalagem**

Estabelecimento hoteleiro instalado em um ou mais edifícios e situado normalmente fora de um centro urbano, com zona verde ou logradouro natural envolvente que, pelas suas características arquitetónicas, estilo do mobiliário e serviço prestado, se integra na arquitetura regional e fornece aos seus hóspedes serviços de alojamento e refeições.

### **Green-fee**

Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

### **Hóspede**

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

### **Hóspede entrado**

Indivíduo que em cada um dos meses do ano deu entrada no estabelecimento hoteleiro. Não se inclui nesta variável o hóspede cuja estadia transite para os meses seguintes.

### **Hotel**

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e direto para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento. A classificação do estabelecimento resulta do preenchimento dos requisitos mínimos de instalações, equipamentos e serviços fixados em regulamento. Sempre que disponha de unidades de alojamento e zonas comuns fora do edifício principal, desde que os edifícios constituam um conjunto harmónico e articulado entre si, inserido num espaço delimitado e apresentando expressão arquitetónica e características funcionais homogéneas poderá, para fins comerciais, usar a expressão resort ou hotel resort, conjuntamente com o nome.

### **Hotel - Apartamento**

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

### **Morada turística**

Estabelecimento constituído por um edifício autónomo de carácter unifamiliar, mobilado e equipado, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares e de apoio a turistas, mediante pagamento.

### **Navio de cruzeiros**

Navio de passageiros destinado a proporcionar aos passageiros uma experiência turística completa. Todos os passageiros têm camarotes. Existem diversões a bordo. Excluem-se os navios que efetuam serviços normais do tipo "ferry", ainda que alguns passageiros considerem o serviço prestado como sendo um cruzeiro. Excluem-se igualmente as embarcações de transporte de carga aptas a transportar um número limitado de passageiros também com camarotes próprios. Excluem-se também os navios que efetuam exclusivamente excursões diárias.

### **País de residência**

País no qual um indivíduo é considerado residente:

- 1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses);
- 2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

A residência de um indivíduo é determinada pela do agregado familiar à qual pertence e não pelo local de trabalho, mesmo que atravesse a fronteira para trabalhar ou passe alguns períodos de tempo fora da sua residência. Incluem-se, nesta situação, os trabalhadores de fronteira e sazonais e os estudantes.

### **Parque de campismo**

Empreendimento turístico instalado em terrenos devidamente delimitados e dotados de estruturas destinadas a permitir a instalação de tendas, reboques, caravanas ou autocaravanas, assim como demais material e equipamento necessários à prática do campismo e do caravanismo. Os parques de campismo e de caravanismo podem ser de uso público ou privativo, consoante se destinem ao público em geral ou apenas aos associados ou beneficiários das respetivas entidades proprietárias ou exploradoras.

### **Pensão**

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1ª, 2ª e 3ª categoria.

**Pessoal ao serviço**

Pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui também as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa sendo por esta diretamente remuneradas. Exclui os trabalhadores temporariamente ausentes por um período superior a um mês; com vínculo à empresa mas deslocados para outras empresas, sendo nessas diretamente remunerados; a trabalhar na empresa e cuja remuneração é suportada por outras empresas e ainda trabalhadores independentes (também designados por “recibos verdes”).

**Pousada**

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitetónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro. As pousadas devem preencher, com as necessárias adaptações, os requisitos mínimos das instalações e de funcionamento exigidos para os hotéis de 4 estrelas, nos casos em que estejam instaladas em edifícios classificados como monumentos nacionais, e para os hotéis de 3 estrelas nos restantes casos, salvo se a sua observância se revelar suscetível de afetar as características arquitetónicas ou estruturais dos edifícios. Estes estabelecimentos podem ter, ou não, restaurante.

**Pousada de juventude**

Estabelecimento sem fins lucrativos destinado à hospedagem de jovens (sozinhos ou em grupos limitados).

**Proveitos de aposento**

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

**Proveitos totais**

Valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico: aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (aluguer de salas, lavandaria, tabacaria, telefone, entre outros).

**Revenue per available room (RevPAR)**

Rendimento por quarto disponível, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

**Taxa líquida de ocupação - cama**

Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

**Taxa líquida de ocupação – quarto**

Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis no período de referência.

A fórmula é “T.L.O.Q. =  $[\text{N.}^\circ \text{ de quartos ocupados durante o período de referência} / (\text{N.}^\circ \text{ de quartos disponíveis} \times \text{N.}^\circ \text{ de dias do período de referência})] \times 100$ ”. Este indicador permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência.

### **Turismo**

Atividades realizadas pelos visitantes durante as suas viagens e estadas em lugares distintos do seu ambiente habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a 12 meses, com fins de lazer, negócios ou outros motivos não relacionados com o exercício de uma atividade remunerada no local visitado. Excluem-se as viagens cujo motivo principal consiste na prestação de serviços a uma entidade residente no país (local) visitado, envolvendo o pagamento da respetiva remuneração (decorrente de um contrato de trabalho ou uma relação empregado/empregador). Se este trabalho e a respetiva remuneração não estão diretamente relacionados com o motivo principal da viagem, então a viagem insere-se no âmbito do turismo.

### **Turista**

Visitante que permanece, pelo menos, uma noite num alojamento coletivo ou particular no lugar visitado.

### **Volta**

Percurso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características.